

Zorunlu askerliğe "HAYIR" dediler

BERLİN (AA)

Almanya'da öğrenciler, 1 Ocak 2026'da yürürlüğe giren ve asker sayısını artırmayı hedefleyen askerlik hizmeti yasasını ve zorunlu askerliği protesto ettiler. Ülke genelinde çeşitli gençlik ve öğrenci örgütlerinden oluşan „Zorunlu Askerliğe Karşı Okul Grevi“ inisiyatifinin çağrısıyla düzenlenen protesto gösterilerine Almanya genelinde binlerce öğrenci katıldı. Ülke genelinde gösterilere 50 bin kişinin katıldığı ifade edilirken,

öğrenciler Bielefeld kentinde de bir araya gelerek yürüyüş yaptılar.

SLOGAN ATARAK YÜRÜDÜLER

Öğrenciler; „Savaşa Hayır“, „Kimse Silaha Yem Olmak istemiyor“, „Zenginler Silahlardan Kar Elde Ederken - Fakirler ceset Sağlıyor“, „Çocuklar Bizim Geleceğimizdir, Sizin Top Yeminiz Değil“ gibi dövizler taşıyarak Bielefeld şehir merkezinde yürüyerek slogan altılar ve mesajlarını ilettiler.



Sigorta ve Finansal sorularınız ile ilgileniyorum.

LVM-Versicherungsagentur
Frank Fethke
Kamener Str. 178
59077 Hamm
Telefon 02381 8761222

RAMAZAN
BAYRAMINIZI
KUTLARIZ



Tüm
islam aleminin
Ramazan Bayramı
mübarek
olsun

CWC
Aufbereitung & Lackierzentrum
Adem Korkmaz

Wilhelm Str. 138 • 59067 Hamm
Fon (02381) 92 844 23 • Fax (02381) 92 844 24
info@cw-gmbh.de • www.cw-gmbh.de
f CWC Fahrzeugpflege™ CWC_Lackveredelung



Eski başkan Nuran Dize güven tazeledi

HAMM (Öztürk)

Hamm Türk Engelliler Derneği 12. Olağan Genel Kurulunu Goethe Str. 8 adresinde bulunan dernek binasında yaptı. Divan başkanlığına İsa Topak'ın seçildiği kongrede, başkan Nuran Dize, faaliyet ve mali raporunu üyelerine sundu. Hemen oylama yapıldı ve rapor alındı, seçime geçildi.

İSA TOPAK ONURSAL BAŞKAN

Yapılan seçimde başkanlığa tekrar Nuran Dize seçildi. Yönetim kurulu ise şu kişilerden oluştu: Başkan yardımcısı Mustafa Işık, Muhasip Muhterem Demir, üyeler Gülistan Yay ve Aynur Tuna.

Kurucu üye ve eski başkan İsa Topak ise, üyelerin oylarıyla onursal başkan seçildi.

ISIK REISEN
ISIK GROUP
Hamm ve Lünen'de hizmetinizdeyiz

26 yıldır aynı cadde ve aynı telefon numarası ile hizmetinizdeyiz.
24 saat ulaşabileceğiniz numara
0163 201 90 78
Mutlu Bayramlar

Wilhelmstr. 32 • 59067 Hamm
Tel.: 02381/25352
facebook/isikreisen
info@isikfly.de • www.isikfly.de

Ramazan İftarları buluşturdu

Ramazan ayı ile beraber dernekler, çatı kuruluşları gibi gönüllü faaliyet yapan kuruluşlar yine misafirlerini dernek binaları bünyesinde ağırladılar. Uzun süredir görüşemeyenler buluştular, dertleştirdiler ve beraber iftar açtılar. Her sene olduğu gibi bu yılda kuruluşlar kendilerine göre özel insanları ve kuruluşları davet ederek ağırladılar.

• Haberleri Sayfa 10 - 11'de



Ramazan Bayramınız Mübarek Olsun!

SPD

mit uns
immer ausgezeichnet versorgt

geprüfte Qualität:
Strom und Wärme für Hamm

Wir wünschen allen ein
schönen Ramadan!

STADTWERKE
HAMM GmbH

KUS LÜNEN
KFZ-Prüfstelle

Borker Straße 51
44534 Lünen

02306 980 40 44

www.kues-luennen.de

- Hauptuntersuchung
- Oldtimerabnahme
- Änderungsabnahme
- Unfallgutachten

Ramazan Bayramınız mübarek olsun

AKKANAT
HOLDING GROUP
SOMPINY HERE

Büşra Işgın
Genel Müdür

Murat Akkanat
Yönetim Kurulu Başkanı

Akkanat Holding ailesi olarak
Ramazan Bayramınızı kutlarız

AKKANAT HOLDING GROUP
Driburgerstr. 16
33647 Bielefeld

Gold Basar
JUWELIER
SEIT 1989
Malbeles

Bahnhofstraße 1 59065 Hamm
T: 023 81. 16 33 18 F: 023 81. 128 44
info@gold-basar.de - www.gold-basar.de

Pirlanta
Tektas Yüzükler
Yiğzlerce
Alyans Modelleri
Kisiye Özel
Fotoğraflı Kolyeler

Ramazan Bayramınızı en istenlikle kutlarız.

GOLDSCHMIEDE UHRMACHER



Ulu Cami'nde istişare toplantısı yapıldı

HARSEWINKEL (Öztürk)

Harsewinkel DİTİB Cami ev sahipliğinde Bielefeld bölgesi istişare toplantısı yapıldı. 10 ayrı kuruluşun katıldığı toplantıya T.C. Münster Başkonsolosu **Mehmet Özgün Arman** ile birlikte Münster Din Hizmetleri Ataşe vekili **Turgut Şen** katıldı.

Bielefeld Bölge Koordinatörü Din Görevlisi **Abdullah Kızıltaş**'ın sunum yaptığı toplantıda, Harsewinkel Din Görevlisi **Abuzer Yücekaya**, Harsewinkel ile alakalı bilgi verdi. Daha sonra T.C. Münster Başkonsolosu **Mehmet Özgün Arman** bir konuşma yaptı. 2025 senesinin Eylül ayında göreve başladığını söyleyen **Arman**, davetten duyduğu memnuniyeti dile getirerek, başkonsolos olarak her zaman vatandaşlarımızın yanındayız dedi. Toplantı **Bekir Yalçın**'ın duası ile son buldu.

• **Himmət ELMACI**

tuda, Harsewinkel Din Görevlisi **Abuzer Yücekaya**, Harsewinkel ile alakalı bilgi verdi. Daha sonra T.C. Münster Başkonsolosu **Mehmet Özgün Arman** bir konuşma yaptı. 2025 senesinin Eylül ayında göreve başladığını söyleyen **Arman**, davetten duyduğu memnuniyeti dile getirerek, başkonsolos olarak her zaman vatandaşlarımızın yanındayız dedi. Toplantı **Bekir Yalçın**'ın duası ile son buldu.

Bu nasıl bir özgürlük anlayışıdır?

Emine Demirbükten-Wegner, Hristiyan Demokrat Birlik Partili (CDU) bir politikacıdır.

2006-2011 ve 2016-2021 yıllarında Berlin Eyalet Parlamentosu milletvekili ve 2011-2016 yıllarında da Berlin Sağlık ve Sosyal Senatörlüğü Devlet Sekreteri olarak görev yaptı.

1988 yılında Berlin'in Schöneberg ilçesinde "Türkiye kökenli ilk Uyum Sorumlusu" olarak görev aldı, 2001-2005 yıllarında da Schöneberg-Tempelhof ilçesinde aynı görevi sürdürdü.

1995 yılında CDU üyesi oldu ve 2004-2016 yıllarında partinin Merkez Karar Yürütme Kurulu'nda 2012-2016 yıllarında da Başkanlık Divanı'nda görev aldı.

Ve 2023 yılı Nisan ayından beri de başkent Berlin'de Reinickendorf İlçe Belediye Başkanı olarak görev yapmaktadır.

Emine Demirbükten-Wegner, uyumun ne olduğunu en iyi bilen politikacılardan biridir.

Toplumsal bütünlük, birlik ve beraberlik, dayanışmanın da simgesi olan Ramazan ayında iftar sofrasında farklı dinden ve uluslardan insanları buluşturmak için, daha önceki yıllarda da olduğu gibi, bu yıl da iftar davetiyeleri gönderdi.

Davetiye gönderilenler arasında Berlin'in Tegel kesimindeki Selimiye Camii ile Reinickendorf'taki Medine Camii de vardı.

Bu durum Hür Demokrat Partili (FDP) bir politikacıyı rahatsız etti. Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) ait Selimiye Camii ile İslam Toplumu Milli Görüş'e (İMG) ait Medine Camii yöneticilerine davetiye gönderilmesinin "kabul edilmez" olduğu görüşünü savundu.

Hem DİTİB'in hem de İMG'nin Almanya'da iç istihbarattan sorumlu Federal Anayasa Koruma Teşkilatı'nın (BfV) "kara listesi"nde yer aldığını ileri sürdü.

Tabii bunun üzerine başkent Berlin'de bazı medya organları da devreye girerek, eleştirel bir tutum sergilediler.

Aslında bu Almanya'da hiç de yeni bir olgu ve yaklaşım değildir.

Daha önceki yıllarda da benzer yaklaşımlar sergilendi.

Kuzey Ren Vestfalya (KRV) Eyalet Başbakanı CDU'lu Hendrik Wüst, 2023 yılında Ramazan ayında Başbakanlık'ta bir iftar meşmeği verdi. Müslümanların yanı sıra Katolik ve Protestan Kiliseleri, Yahudi Cemaati ve başka dinden temsilciler de davetliydi iftara. Tabii DİTİB, İMG, Avrupa Türk

İslam Kültür Dernekleri Birliği (ATİB) ve Almanya Müslümanlar Merkez Konseyi (ZMD) başta olmak üzere başka dernek ve cemiyetlerin temsilcileri de davetliler arasındaydı.

Almanya'da bazı basın organları Wüst'e ateş püskürdü.

ZDM bünyesindeki bazı dernek ve cemiyetlerin Yahudi düşmanlığı sergilediklerini, İran'daki rejime destek verdiklerini ön plana çıkararak Wüst'e ağır eleştirilerde bulundular. DİTİB'in, İMG'nin "Erdoğan'ın Almanya'ya uzanan kolu" ve "Erdoğan'ın uşakları" olduklarını ileri sürerek, tepki gösterdiler. Oysaki Wüst'ten önce görev yapan KRV'nin Eyalet Başbakanları CDU'lu Armin Laschet de, SPD'li Hannelore Kraft da aynı çatı örgütlerinin temsilcilerini Başkanlık'ta verdikleri iftarda konuk etmişlerdi.

Alman medyasının bir bölümünün "öcü" gözüyle baktıkları DİTİB de, İMG de Almanya'da geçerli yasalara göre kurulmuş ve geçerli yasalar ışığında faaliyet gösteren dini dernek ve cemiyetlerin oluşumundadır.

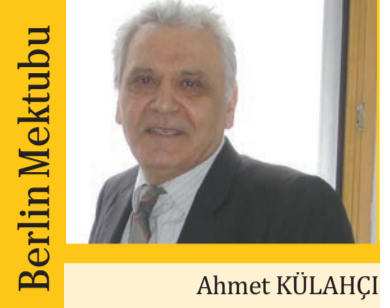
Federal Anayasa Koruma Teşkilatı'nın (BfV) geçen yıl yayımlanan 2024 yılı raporuna göre DİTİB'in faaliyetleri izlenmemektedir. İMG'nin faaliyetleri ise izlenmektedir.

Ama Almanya'da özgürlükçü demokratik hukuk devletini, demokrasiyi ve Alman Anayasası'nı devre dışı bırakma peşinde olan sağ popülist Almanya için Alternatif'in (AfD) faaliyetleri de BfV ve Eyalet Anayasa Koruma Teşkilatları tarafından izlenmektedir.

Hatta bazılarının raporunda AfD, "kesinleşmiş aşırı sağcı oluşum" olarak sınıflandırılmaktadır. Ama AfD'liler her yerde "cirit atmakta" ve iktidara doğru koşar adım ilerlemekte.

Bu tehlikeyi nerdeyse görmezden gelen Almanya'daki bazı basın organları ile bazı politikacılar ise kafayı bu ülkede yaşayan Müslümanların en büyük çatı örgütleri olan DİTİB ile İMG'ye takmışlar. DİTİB'in 2009 yılında Almanya'nın başkenti Berlin'de verdiği iftara o dönem Federal İçişleri Bakanı olan Wolfgang Schäuble de katılmıştı.

Hatta Schäuble, 2007 yılında kendisi Müslümanlarla diğer din-



Berlin Mektubu
Ahmet KÜLAHÇI

lerden insanları iftar sofrasında bile buluşturmıştı.

Almanya'nın eski Cumhurbaşkanı Joachim Gauck, eşi Daniela Schadt ile birlikte 2012 yılında DİTİB'e ait Berlin'deki Şehitlik Camisi'ni ziyaret etmiş ve 2016 yılında da başkent Moabit kesiminde verilen iftara katılmıştı. Almanya'nın eski Başbakanı Angela Merkel ve şu anda Almanya Cumhurbaşkanı olan dönemin Federal Dışişleri Bakanı Frank-Walter Steinmeier, Merkel döneminde Federal Hükümetin Göç, Sığınmacılar ve Uyum Sorumlusu Devlet Bakanı olan SPD'li Türkiye kökenli Aydan Özoğuz'un 2016 yılında "Borsig Villa"da verdiği iftara katılmışlardı.

Bu iftarlarda da DİTİB'in ve Müslümanlara ait diğer çatı kuruluşlarının temsilcileri de vardı.

Almanya'nın çeşitli eyaletlerinde hükümetler, DİTİB'le de İMG ile de okullarda İslam din dersleri ve din adamlarının Almanya'da yetiştirilmesi gibi alanlarda yıllardır işbirliği yapılmaktadır. Doğru olanı da budur zaten.

Alman Anayasası'nın 4'üncü maddesinde "Din ve vicdan özgürlüğü ile din ve dünyevi inanç özgürlüğüne dokunulamaz. Dinin rahatsız edilmeden uygulanması güvence altındadır" denilmektedir. Alman Anayasası'nın 3'üncü maddesinde de, "Bütün insanlar yasa önünde eşittirler. Erkek ve kadınlar eşit haklara sahiptirler. Devlet, kadın ve erkeklerin eşitliğinin gerçekten sağlanmasını özendirir ve varılan dezavantajların giderilmesi için çaba gösterir. Cinsiyeti, soyu, ırkı, dili, yurdu ve kökeni, inancı, dini veya siyasi görüşleri dolayısıyla hiç kimse mağdur edilemez ve hiç kimseye imtiyaz tanınmaz" denilmektedir.

Müslümanlara farklı yaklaşmak, hatta zaman zaman "öcü" gözüyle bakmak nasıl bir eşitlik ve özgürlük anlayışıdır acaba?

Not: Hürriyet Avrupa internet sayfasından alınmıştır.
28 Şubat 2026

İŞİTME DÜNYASI

İşitme kaybına son verin,
hayatınıza ses katın!

İŞİTME TESTİ ÜCRETSİZ

Bizi arayın hizmetimizi ayağınıza getirelim.

Ramazan Bayramımızı kutlarınız

Murat Kahraman
İşitme Uzmanı
Hörakustikmeister

Hörwelt Bielefeld
Oldentruper Str. 236
33719 Bielefeld

0521 9493 6111

• 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076

IMPRESSUM

Herausgeber
Yayıncı: Fatma Öztürk
Redaktionsleiter
Genel Yayın Yt.: Adnan Öztürk

Genel Koordinatör: Şefik Kantar
Araştırma Haber: Yasın Baş
Politika Redaktion: Muhsin Ceylan
Türkiye Temsilcisi: Bekir Bayram

Öztürk Gazetesi, bir "Almanya Türkçe Medya Birliği (ATMB)" üyesidir.

Adresse / Adres:
Feilenstr. 2 - 33602 Bielefeld
Tel: 0521 - 17 70 76
Reklam Servisi: 0521 - 17 70 94
Abonnements Preis (jährlich): 25€

Vertreter
Temsilciler:

Ahien: Himmət Elmacı
Mobil: 0173 - 893 90 45
Hamm: Yusuf Kuşaklı
Mobil: 0171 - 99197 30

Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld
Konto Nr.: 77 0000 81
BLZ: 480 501 61

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen und Logo.
Yayımlanan ilan ve reklam metinlerinden gazetemiz sorumlu değildir.

Öztürk

Anzeige Preisliste / İlan fiyatları (2023)

1kare (43 mm x 37mm)	40,-EURO
9kare (137 mm x 110 mm)	250,-EURO
Geyrek sayfa (1/4)	520,-EURO
Yarım sayfa (1/2)	950,-EURO
Tam sayfa (1/1)	1500,-EURO
Arka sayfa-Rück Seite	2050,-EURO
Arka çeyrek-Rück Seite (1/4)	860,-EURO
Arka yarım-Rück Seite (1/2)	1300,-EURO
Renk-Farbseiten	20% (ct)
1 sayfa Blanc Normal fiyatın 3 katıdır.	

www.davetiyeci.de
Sitemizi ziyaret edin

Düğün Davetiyeleri
Sünnet Davetiyeleri
İmza Defterleri
Nikah Şekerleri

Davetiyeler baskızsız olarak da satılır.
İndirimli davetiyeleri sorunuz.

Stoklarımızda bulunan davetiyeler 2 gün içinde teslim edilir.
Posta ile gönderilir.

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2
33602 Bielefeld • Tel.: 0521/ 17 70 76

KERİM SUENNETCI
HAIR SALON & ACADEMY

kerimsuennetci.de

Melle

KS

10 € RABATT
"FÜR'S ERSTE MAL"

AB EINEM
DIENSTLEISTUNGS-
WERT VON 100 €

kerimsuennetci.de

Seit über 25 Jahren

DEMİR GMBH

TIEFBAU • STRASSENBAU • GARTENBAU

• Kanalbau/-Sanierung • Abbrucharbeiten • Erdarbeiten
• Pflasterarbeiten • Gebäudetrocknung (nasse Keller, Wände)

32257 BÜNDE • TEL.: 0 52 23/16 07 41
www.demir-tiefbau.de

Küchen Design
Bünde

3D Planung Gratis

Planung | Verkauf | Montage
Finanzierung

AKKUS
☎ 05223 652 66 44
☐ 0151 21 45 35 71
📍 Küchen Design Bünde
📍 Hauptstraße 15, 32257 Bünde

SIEMENS MIELE AEG BOSCH

HERFORD MERKEZ de,
Mausfalle1, 32052 Herford
adresinde **AÇILDI**

Dünyadan 200 çeşit baharat

- Antep'e özel kurutulmuş
- Lokum çeşitleri
- Draje çeşitleri
- Taze cevizler, kavurulmuş ve sade
- Salçalar
- Taze çekilmiş Türk kahvesi
- Susam ve tahin çekme makinesi

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht

Cem Kaba

Warburger Str. 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net

Michael Aggöl
Dipl.-Ing (FH)

Sachverständiger für KFZ-Gutachten
Hauptstr. 191 • 33647 Bielefeld • Cep 0160 1 86 63 53



Ihsani Şabbaz ve ekibi Öztürk objektifinde (Sağdan ikinci)

ISSPOSS geleceğin yazar kasasını tanıttı

DÜSSELDORF (Öztürk)

23. EuroShop fuarı 22 - 26 Şubat tarihlerinde Düsseldorf fuar merkezinde yapıldı. 61 ülkeden 1.840 şirket ise ürünlerini tanıttı. Fuara 141 ülkeden 81 binden fazla ziyaretçi geldi. Ziyaretçilerin üçte ikisi Almanya dışından katılırken, beşte biri ise Avrupa ülkelerinden geldi.

Fuarda geleceğin kasa sistemleri, vitrinler ve „Modern Mağazalar“ konseptleri tanıtıldı. Yapay zeka ve robot sistemleri hemen hemen her standta ön plandaydı. Özellikle marketlerde insansız ödeme yapma ve girişte „X“ cihazı ile tarama usulü arama dikkat çekti.

FUARDA TÜRK FİRMALARI DA YER ALDI

Fuarda 61 ülkeden katılım vardı. Bunların arasında Türk şirketleri de yer aldı. Bunlardan biri de Ihsani Şabbaz'ın sahibi olduğu Windsofttech şirketi. Fuarda ürünlerini 8 kişilik ekip ile tanıttı. Fuarda ana ürün olarak ISSPOSS kasa sistemi ve yan ürünlerini tanıttılar.

HATALARI ÖNLEYEN SİSTEM

Bu sistem sadece bir kasa değil, entegre bir satış teknolojisi olarak anlatılıyor. Sistem içerisinde terazi, para alma makinesi (cash machine), yazılım altyapısı ve mobil uygulama desteği bulunduğunu belirten

stant görevlisi, „e-bon adı verilen elektronik fatura sistemi sayesinde işlemler dijital olarak iletiliyor ve kağıt fiş basılmasına gerek kalmıyor. Yani sistem tamamen dijital ve kağıtsız çalışabiliyor.“ dedi.

Kasanın yanında bulunan para alma makinesi hem kağıt hem de madeni para kabul ediyor. Müşteri ödemesini doğrudan makineye yapıyor ve para üstü yine aynı cihazdan otomatik olarak veriliyor, diye açıklama yapan görevli, „Böylece kasiyer paraya dokunmuyor. Bu durum hem hijyen sağlıyor hem de fazla ya da eksik para verme gibi hataları önüyor“ bilgisini verdi.

Savaşsız Gün Özlemi

Günümüz dünyasının çaresiz insanı, savaşsız yılları, ayları değil, savaşsız haftaları, günleri hasretle arar duruma geldi. Dünyaya hükmetme iddiasındakilerin doymak bilmez iştihaları, akıl almaz tasavvurları ve tüm insani değerleri bir yana bırakan vicdandan yoksun tutumları her günümüzü kan, ateş, gözyaşı ile çevrili hale getiriyor.

Dünyanın küçüldüğü günümüzde artık her gerilim, savaş ve kaos en ücra köşedeki toplulukları ve insanları da etkiliyor; savaşların yıkıcılığı hemen herkesi sultasına altına alıp eziyor. Tüm savaşların müsebbibi konumuna gelen güç sahiplerinin savaşlar neticesinde elde ettikleri veya umdukları avantajlarla, kârlarla kıyaslandığında insanlığın kaybının kıyaslanamayacak derecede yüksek olduğu görülüyor.

Savaşlar artık ilkel çağ insanların çatışmalarında uyguladıkları vahşi metotları aratır hale geliyor. Yüzyıllar içerisinde zor bela oluşturulmuş uluslararası kural ve teamüller güçlülere tarafından tanınmıyor, kolayca düğmesine basılan savaş araçlarının kadın, çocuk, yaşlı demeden her yıl milyonlarca insanı kurban etmesine dur denilemiyor.

Günlük hayatın müşahhas (somut) perspektifinden bakılmak istendiğinde, fiilen savaşın bir tarafı ol-

mamasına rağmen Avrupa ve Almanya'nın da ABD ve İsrail'in İran'a saldırısı ile başlayan savaştan ziyadesiyle etkilendiği daha ilk günlerden görüldü. Başta Birleşmiş Milletler olmak üzere uluslararası organların devre dışı bırakılması, bu bir yana saldırıları başlatan ülkelerin kendi iç hukuklarını dahi bir kenara atmaları, güç sahibi olmanın verdiği kibir ve sorumsuzlukla tüm insani değerleri görmezden gelecek ucu açık kanlı bir savaşı başlatmaları insanlık tarihi açısından derinlemesine tahlilleri gerektirmektedir.

Rusya-Ukrayna savaşının ortaya çıkardığı sıkıntıları halledemeyen Avrupa, şimdi de ABD/İsrail-İran savaşının faturasını hesaplamak zorunda. Uluslararası hukuk, demokrasi, insan hakları vs gibi hususlar bir yana bırakılsa bile, savaşın insanların günlük hayatlarına yapmaya başladığı olumsuz etkiler bile başlı başına ne gibi bir felaketin ortasında kaldığımızı göstermeye kafidir.

Böyle durumlarda Avrupa'nın öncelikle refah seviyesinden ne gibi tavizler vermesi gerektiği, gelecek planını hangi yeni parametrelere göre düzenleyeceği; basit anlatımla mutfağının durumunu, işyerinin ve geleceğinin garantisini ve

Gündemin Özü



Şefik Kantar

alıştığı temel demokratik hakların muhafazasını düşündüğü bilinmektedir. Günümüzde şu açıkça görülmektedir ki çıkarılan savaşlar, çokça iddia edildiği gibi bırakınız hedefe konan ülkelerin demokratikleşmesine, zorba yönetimlerden kurtulmasına yardımcı olmayı, dünyada sayıları giderek azalan klasik demokrasiler için de büyük tehdit unsuru durlar. Kitlesel artık despotizmi, zulmü, kan dökmeyi, haksızlıkları, hukuksuzlukları kanıksar hale gelme tehlikesiyle karşı karşıyadırlar. Bu, giderek daha kanlı bir dünyanın habercisidir.

İnsanlığın içine düştüğü bu korkunç krizden nasıl kurtulacağına dair düşünce ve eylem planında herhangi bir hareketlilik görülmemektedir. Kaba gücün düşüncesinin önüne geçtiği bu zaman diliminden ne kadar çabuk kurtulursak, kurtuluşumuz o derece yakınlaşacaktır.

BALIK SEZONU BAŞLADI

Toptan ve perakende balık çeşitleri

A'DAN Z'YE DENİZ ÜRÜNLERİ



Günlük taze 80 den fazla çeşit balık bulunur



MEZGİT
(Wittlinge)
kg 3,99 €

Ister ye
ister
satin al



SOMON
(Lachs)
kg 9,90 €

KARİDES
(Crevettes Rose)
kg 9,95 €

KAMPANYA FİYATLARIMIZ
merkez satış yerimiz,
Fabrikstr. 19, 33659 Bielefeld
adresinde geçerlidir.
09.03.2026 - 21.03.2026

HAMSI
(Sardellen)
kg 4,99 €

Tüm balık çeşitlerimiz, istek üzerine bedava temizlenir

Satış Noktalarımız

Salı: Berliner Platz, Gütersloh, saat 8 - 15
Çarşamba: Elbeallee, Sennestadt, saat 7 - 13
Cuma: Siegfriedplatz, Bielefeld, saat 7 - 14
Cumartesi: Berliner Platz, Gütersloh, saat 8 - 15
Cumartesi: Kesselbrink, Bielefeld, saat 7 - 14

ve Pazartesi - Cumartesi saat 9.30 - 17.00 merkez satış yerimizde
Fabrikstr. 19, 33659 Bielefeld, saat 9.30 - 17.30

Fisch Holland ekibi mutlu Bayramlar diler.



www.fischholland.de
info@fischholland.de

Fisch Holland Bielefeld GmbH

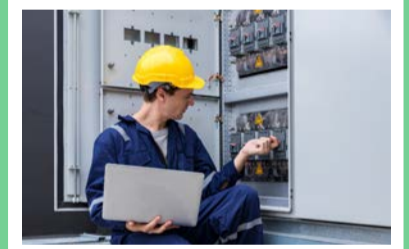
Fabrikstr. 19 • 33659 Bielefeld • Tel: 0521 25 27 03 47 • Fax: 0521 25 27 03 48



- ✓ SonnenVista garantisi
- ✓ Meisterbetrieb
- ✓ Tek elden hizmet



Isıtma ve ısı pompası çözümleri



Elektrik tesisatı



Komple Güneş Enerjisi Çözümleri

MUTLU BAYRAMLAR VE BEREKETLİ BİR RAMAZAN DILIYORUZ!

Yilmaz Harman
Genel MüdürUmut Harman
Genel Müdür

Ücretsiz danışmanlık
Hemen arayın!
0521-98-638-638

www.sonnenvista.de

Sudbrackstraße 109
33613 Bielefeld

info@sonnenvista.de

Karadeniz Ekmek Fırını

Her türlü

- Düğün
- Kına
- Sünnet
- Mevlid

merasimleriniz için peynirli ve kıymalı pide, baklava ve pasta **SİPARİŞ EDEBİLİRSİNİZ**

Bülent Muşuk
Viktoriaplatz 6 • 59067 Hamm

Tel.: 02381/162813
Cep 0152/56354362



1993'den
beri hizmetinizdeyiz

DiTİB Ulu Cami Hamm

drive-up
...drive Fahrschule



Ertugrul Kör
Mobil: 0163 795 80 51

Fahrschule drive-up
(2 Fahrschulen in Hamm)

Oststraße 50
59065 Hamm

Tel.: 02381 / 928 52 60
Fax: 02381 / 928 52 99

www.drive-up-hamm.de
info@drive-up-hamm.de

SanCAR
KFZ-REPARATUR
SERVICE

Okday Sancar

Hammerschestr. 46 A
59075 Hamm
Tel.: 0173/672 83 31
oktaysancar@gmail.com



Nettelbeck

Alltagshilfe & Diabetesbegleitung

Evde destek

Bakım desteği
yakınlara ve bakıcılara

Dişabet desteği
KiTa veya okulda

Günlük destek
günlük hayat

Lange Straße 335, 59067 Hamm

Telefon 02381 339 64 00
www.alltagshilfe-hamm.de



BEES
INNENAUSBAU

Burhan Sarıyer
mobil 0172 277 92 60
fon 02381 914 52 22 • fax 02381 914 52 24
BEES Innenausbau
Matthias-Claudius-Str. 1 • 59065 Hamm

LIPPE

LOHNSTEUERHILFEVEREIN E.V.
- BERATUNGSSTELLE -

VERGİ DANIŞMANLIK BÜROSU

Wilhelmstraße 51
59067 Hamm
D. YILDIRIM

Tel.: 0 23 81/30 82 75
info@lippe-ev.de
www.lippe-ev.de

HAMM ve AHLEN

çevresindeki

*müşterilerimize hayırlı ramazanlar
ve mutlu bayramlar dileriz.*

BAYRAMINIZ
MÜBAREK OLSUN

Helal et ve tavuk ürünleri

TUNA

Metzgerei & Lebensmittel

Neufchateastr. 17
59077 Hamm/Herringen

inh. Okumuş
0151 189 126 87

02381 279 0 288
0163 302 7 401

Tuna Hamm Herringen

Tuna Hamm Herringen

tunahamm.ha.okumus@gmail.com

STAHL
GERÜSTBAU SERVICE

Münster Str. 99
59065 Hamm
Tel.: 02381 - 3056131

TUMA
Haus- und Gebäudetechnik GmbH

Ümit Mıçık
Geschäftsführer
fon 02381 371 66 17
mobil 0178 324 80 30

Steigerring 7
59075 Hamm
info@tuma-hamm.de
www.tuma-hamm.de



Hammer
Gesundheits- und
Pflegezentrum GmbH

Erwachsenen- & Kinderintensivpflege

14 yıldır
sizinle

Murat Urhan
Geschäftsführer

Sedanstr. 13 • 59065 Hamm
m.urhan@hammer-pflegezentrum.de
Tel: 02381 - 9986290

info@hammer-pflegezentrum.de
www.hammer-pflegezentrum.de

Sizin için seçtiğimiz:

AYIN ŞİİRİ

Görmenin nasıl bir bayram olduğunu karanlık öğretir;
sevmenininkini yalnızlık...

BAYRAM

Nefes almak bayramdır mesela;
günün birinde soluksuz kalınca anlar insan...

Görmenin nasıl bir bayram olduğunu karanlık öğretir;
sevmenininkini yalnızlık...

Sızlamayan her organ, hele de burun direği bayramdır.

Bayramdır, elden ayaktan düşmemek, zihinden önce bedeni kaybetmemek, kurda kuşa yem olmayıp „çok şükür bugünü de gördük“ diyebilmek...

Sevdikleriyle geçen her gün bayramdır.

Yoğun bakımda sancılı geceyi ya da kangren olmuş bir ilişkiyi bitirmek de öyle...

En acıktığın anda dumanı tüten bir somunun köşesini bölmek, korktuğunda güvendiğine sarılabilmek, dara düştüğünde dost kapısını çalabilmek bayramdır.

Bir sürpriz paketinden çıkan hediye, tatlı bir şekerlemede üstüne serilen battaniye, saçlarını müşfik bir sevgiyle okşayan anne bayramdır.

„Ona güvenmişim, yanılmamışım“ sözü bayramdır. Hiç aldatmamış, aldanmamış olmak bayram...

Yeni eve asılan basma perdeler, alın teriyle kazanılmış ilk rızık konduğu çerçeveler, yüklü bir borcun son taksiti ödenirken sıkılan eller bayramdır.

Evde yalnızlığı noktlayan insan nefesi, akşam kapıda karşılayan yavuklu busesi, sevdalı bir elin tende gezmesi, nice adağın ardından çınlayan çocuk sesi bayramdır.

Alın açık yaşlanmak bayramdır; ulu bir çınar gibi ayakta ölebilmek bayram...

Bunların kadrini bilirseniz, kıymet bilmeyi öğrenirseniz her gününüz bayram olur. Meraklanmayın, öyledir diye size deli demezler. Deseler de böyle delilik, bayram artığı günlerdeki nankör akıllıktan evladır. Her gününüz bayram olsun..!

CAN YÜCEL

Bütün okurlarımızın Ramazan Bayramını kutlar, sağlık ve mutluluklar dileriz.

Öztürk

DETMOLD'DA DÜNYA ANADİL GÜNÜ KUTLANDI

Anadil sadece dil öğrenmek değil, çok daha fazlası

DETMOLD (Öztürk)
Detmold'da 23 Şubat Pazartesi günü düzenlenen etkinlikle Uluslararası Anadil Günü ilk kez Kreis Lippe bölgesinde kutlandı. Yedi farklı dilden 80 öğrencinin katıldığı program, yoğun ilgi gördü.

21 ŞUBAT DÜNYA ANADİL GÜNÜ

UNESCO tarafından 2000 yılından bu yana 21 Şubat "Dünya Anadili Günü" olarak anılıyor. Avrupa'nın birçok kentinde çeşitli etkinliklerle kutlanan bu özel gün, bu yıl ilk kez Kreis Lippe'de düzenlenerek bölge için önemli bir adım oldu. Detmold Bölge Valiliği'nin katkıları ve Kreis Lippe Eğitim Dairesi Müfettişi **Torsten Buncher**'in desteğiyle gerçekleştirilen programa çok sayıda veli, öğretmen ve davetli katıldı. Anadil derslerine devam eden öğrenciler, kendi dillerinde şarkılar seslendirdi, şiirler okudu, skeçler sahnelendi ve halk dansları gösterileri sundu.

Türkçe Anadil Dersleri'ni temsilen sahne alan il-

kokul öğrencileri, Türk kültürünün önemli simgelerinden Karagöz ve Hacivat gölge oyunundan bir kesit sundu. Bir diğer öğrenci grubu ise sergiledikleri halk oyunlarıyla izleyicilerden büyük alkış aldı.



Kreis Lippe genelinde yaklaşık 40 okulda yedi farklı dilde anadil eğitimi verildiği belirtildi. Açılış konuşmalarında Bölge Valisi **Meinolf Haase** ve Eğitim Dairesi Müfettişi **Torsten Buncher**, anadil dersleri-

nin yalnızca dil öğrenimine değil, öğrencilerin kültürel ve sosyal kimlik gelişimine de önemli katkılar sunduğunu vurguladı. Yetkililer, çocuklarını anadil derslerine yönlendiren velilere teşekkür etti.

MUTLU BAYRAMLAR

SAĞLIKLI, NEŞELİ VE HUZUR DOLU BİR BAYRAM GEÇİRMENİZİ DİLERİZ!



AL-STAR
REISEN & TOURISTIK

Hauptstr. 161
33647 Bielefeld
(0521) 44 30 70

Johannisstr. 34
32052 Herford
(05221) 5 30 70

Deichkamp 11
32051 Herford
(05221) 589 9 589



Bielefeld Belediye Meclisi üyesi
Dipl. jur. Aydın Özsan

KuSo kurucu üyesi
Demet Özsan

Ramazan Bayramınızı kutlarız.



Dipl. jur. **Aydın Özsan** / Genel Müdür

Detmolder Str. 206 • 33604 Bielefeld

www.oezsan.de • info@oezsan.de
Tel: 0521 398 824 89

RAMAZAN Bayramımız Mübarek Olsun!



KERATIN KAYNAK | TAPE (BANT KAYNAK) | TRESS / WEFT | CLIP-IN SETLER | PERUK

Ramazan Bayramı'nın; sağlık, huzur ve bereket getirmesini diler, sevdiğinizle birlikte nice mutlu bayramlar temenni ederiz. Ramazan Bayramınız mübarek olsun.

Gresspo Europa GmbH



GRESSPO
HAIR EXTENSION • COSMETICS

Hauptstraße 75, 33647 Bielefeld
www.gresspo.eu

Genc
Autohaus



Bayramınız kutlu olsun



Dammstraße 41 | D- 33332 Gütersloh
Tel. +49 (0)5241 / 9047500 | Fax +49 (0)5241 / 9047501
eMail: info@autohaus-genc.de
www.autohaus-genc.de



Mutlu Bayramlar

**AUTOPARK
GÜTERSLOH**

23 YILDIR ALANINDA MÜŞTERİLERİNİN HİZMETİNDE!



Müessesemizde mayer bir konumda yaklaşık 70 adet değişik marka ve özelliklerde araçlar sizleri bekliyor!

**SİZİN
MEMNUNİYETİNİZ,
BİZİM
BAŞARIMIZDIR.**

Wilhelmstr. 8 • 33332 Gütersloh
Tel.: 05241/212 113-0
Fax: 05241/212 113-1
info@autoparkguetersloh.de
www.autoparkguetersloh.de

Yetimin İsyanı kitabını imzaladı



Yazar Mahmut Aşkar, imza gününe iştirak eden okurların kitaplarını imzaladı

BIELEFELD (Öztürk)

Daha önce Şehirli Derviş, Kendimle Yüzleşmek, Kendi Eksenine Dönüş, Yeniden Kızılalma, An(n)a Aşkı, Kurban, Müslümanı Avrupallaştırma, Garbın Gök kubbesi Altında Türkler gibi eser-

leri yayınlanan Mahmut Aşkar, yeni kitabı olan „Yetimin İsyanı“ eserini Öztürk Gazetesi merkezinde imzaladı. Kitaptan pasajlar da okuyan yazar, program sunucusu Kevser Karaarslan'ın kitap ile alakalı hazırladığı sorularını da cevaplandırdı.

24 yazarı Kevser Karaarslan'ın „Haksızlığa Karşı İnsan Kalabilmenin Romanı“ dediği değerlendirme yazısı:

Mahmut Aşkar'ın son romanı Yetimin İsyanı, daha ilk cümlesiyle okuru sarsan, yerleşik kabulleri rahatsız eden ve vicdani hedef alan bir metin olarak edebiyat sahnesine çıkıyor: “Hak var, divan yok; din var, iman yok” sözleriyle başlayan bu roman, yalnızca bir hayat hikâyesi anlatmaz; adaletsizlik karşısında insan kalabilmenin bedelini gözler önüne serer.

Bu eser; yalnızlığın, dışlanmışlığın, merhamet arayışının ve haksızlığa karşı direnmenin romanıdır. Kırılgan ama boyun eğmeyen ruhların, susarak değil direnerek var olmayı seçenlerin hikâyesidir. Okurunu pasif bir izleyici olmaktan çıkarır; yüzleşmeye, düşünmeye ve hissetmeye zorlar.

Topal Tahir: Mühürlenmiş Bir Çocukluğun Hikâyesi.

Romanın merkezinde yer alan Tahir, yalnızca bir karakter değil, toplumun “öteki” ilan ettiği herkesin simgesidir. “Deli Davut’un oğlu, topal Tahir” diye damgalanan bir çocukluk... Daha baştan kimliği elinden alınmış, adı yerine sıfatlarla anılan bir hayat...

Yazar, daha romanın ilk bölümlerinde okuyucusuna bir ikilem yaşatır:

Okur acaba daha çok Deli Davut’a mı, yoksa onun oğlu Tahir’e mi üzülmelidir?

Hatta Davut’u “uslansın” diye jandarmaya şikâyet etmek zorunda kalan anne babasına mı? Öfke ile merhamet arasında kalırsınız. Çünkü roman şunu hatırlatır: Hiçbir anne baba isteyerek evladını dayaağa, aşağılanmaya teslim etmez; bazen insanı buna yoksulluk, çaresizlik ve toplum baskısı zorlar. Bir anne-baba olarak o psikolojiyi düşünemiyor musunuz? Ne kadar da ağır bir yük!

Dışlanmışın Evrensel Hikâyesi: Kafka ile Kurulan Sessiz Akrabalık

Yetimin İsyanı, Kafka’nın Dönüşüm’ü ile derin bir akrabalık kurar. Nasıl ki Gregor Samsa, farklı olduğu için ailesi ve toplum tarafından dışlanıyorsa; Tahir de fiziksel görünüşü, düşünce tarzı ve boyun eğmeyen karakteri nedeniyle yalnızlaştırılır.

Her iki romanda da mesaj nettir:

Toplum, kendisine benzemeyeni dışlar.

Bu yönüyle Yetimin İsyanı, yalnızca güncel bir roman değil; klasikler arasında anılmayı hak eden evrensel bir anlatıdır.

Haksızlığa Karşı Direniş Bir Erdem midir, Bedeli Olan Bir Suç mu?

Tahir’in çocukluktan itibaren maruz kaldığı ezilme, onu iki yoldan birine sürükleyebilirdi: Ya boyun eğmek... Ya da bedel ödemeyi göze alarak direnmek.

O ikinci yolu seçer. Roman boyunca sık sık şu gerçeğe yüzleşiriz:

“Bedel ödemekten korktuğunuzda taviz vermeye başlarsınız. Her taviz, sizi insan olan sizden biraz daha uzaklaştırır.”

Tahir’in adalet duygusu, tam da bu noktada şekillenir. O, şartlar ne olursa olsun haklılık ve zayıflık safında durmayı seçer. Bu duruşun bedelini ise hem kendisi hem de annesi ağır biçimde öder.

Mahmut Aşkar: Yazdığı Gibi Yaşayan Bir Yazar

Mahmut Aşkar, bu romanla yalnızca bir hikâye anlatmaz; kendi şahsiyetini de satır aralarına nakşeder. Nevi şahsına münhasır bir duruşu vardır: Her kabın şeklini almayan, haksızlık karşısında susmayan, popüler doğrulara teslim olmayan bir yazar...

Kendi ifadesiyle:

“Kendi kahramanlarını yaratan toplumların mücadele azmi zayıf olur.”

“Ne kendimizle özdeşleşen bir din anlayışı, ne de kendimize has bir modernlik geliştirebildik.”

Hepsi bu kadar mı? Elbette değil.

Hikâye örgüsünün içinde bir de sabırla örülmüş, gösterişten uzak, sessiz ama derin bir aşk hikâyesi vardır ki; acının, yoksulluğun ve dışlanmışlığın ortasında insanın hâlâ sevebileceğini, güvenebileceğini ve tutunabileceğini hatırlatır. Tahir’in hayatına usulca giren bu sevgi, bir kaçış değil; aksine onun hayata karşı direncini besleyen, yaralarını onaran ahlaki bir sığınaktır. Son satırlara kadar içinizi ısıtan bu aşk, romanın sert gerçekliği içinde bir zayıflık değil, insan kalabilmenin en güçlü dayanaklarından biri olarak karşımıza çıkar.



Bu cümle, romanın da, yazarın da özeti gibidir. Üstelik okur; bu cümleyi okurken şunu düşünmeden edemez: Mahmut Aşkar, farkında olarak ya da olmayarak, kendi de toplum kahramanlarından biridir.

Zira Mahmut Aşkar çevresinde; toplumsal çalışmalarda profesyonel olarak bulunmuş, çeşitli STK’larda üst kademelerde Avrupa Türkleri için emek vermiş, ter dökmüş bir şahsiyet olarak tanınır. Ömrünü gönüllülük esasıyla hizmette bulunduğu topluma adanmış, kendine has objektif bakış açısıyla hayata ışık tutmuştur.

Toplumsal, Dini ve Kültürel Cesaret

Yetimin İsyanı, yalnızca bireysel bir dram değildir; aynı zamanda sert bir toplumsal eleştiridir.

Fakirlik edebiyatı yapıp fakirlerle dayanışmayanları,

Hak ve hukuk söylemini dilinden düşürmeyip adil davranmayanları,

Dini, şekil ve ritüellerden ibaret sanan anlayışı cesurca sorgular.

“Namaz, abdest, dua, menkıbe kitaplarının çok satması, toplumun okuduğu anlamına gelmez” diyebilecek kadar açık sözlüdür.

Şehirclikten Almanca serüvenine, kültürel yozlaşmadan Arabizm–Amerikanizm arasında sıkışmış Türk kimliğine kadar pek çok başlıkta derin ve yerinde tespitler sunar.

Şu cümle, romanın zihinsel omurgasını özetler niteliktedir:

Üslup ve Anlatım

• Akıcı, sade ama derin, etkileyici bir dil

• Kısa bölümlerle okuru diri tutan yapı

• Yer yer tebusüm ettiren, yer yer öfkeleniren sahneler

• Ali Şeriatî’nin Ebuzer’i gibi metinlerarası göndermelerle zenginleşen bir anlatım

Mahmut Aşkar, sohbetlerinde nasıl dinleyicisini alıp başka diyarlara götürüyorsa, bu romanda da okuru aynı yolculuğa çıkarır.

Sonuç: Bu Roman Neden Okunmalı?

Yetimin İsyanı, her şeye sahip olup yine de mutsuz olduğunu söyleyenlerin, adaletsizliğe uğrayıp susmayı seçenlerin, “Ben ne yapabilirim ki?” diyenlerin romanıdır.

Bu kitap şunu fısıldamaz, haykırır:

Haksızlığa karşı durmak, bir tercih değil; insani bir sorumluluktur.

Coğrafya kader midir bilmez... Lakin görünen köy de kuvuz istemez. Örnek insan olmanın bedelinin geçmişte de bugün de ağır ödendiğini bu roman bir kez daha hatırlatır.

Bu tahlilden sonra şunu söylemek abartı olmaz: Yetimin İsyanı, okunup geçilecek bir roman değil; okunduktan sonra insanın kendisiyle hesaplaşacağı bir metindir.

Ve evet... Bu kitabı okuduktan sonra kendinizi sorgulamamak ve aynı insan olarak kalmak zordur.



Babalarının yolunda gidiyorlar

2025 Mayıs ayında hizmete giren restoranın ismi sahiplerinin ilk iki harfinden oluşuyor. Tuana'nın „TU“ su, Şerife'nin „SE“ bilgisini veren Şerife Şenlik, „Ramazan ayında iftar kampanyamız var. Bir ana yemek alan her misafirimize, çorba ve baklava restoranımızın ikramı olacak“ dedi.

HAMM (Öztürk)

Yaklaşık yirmi yıldır Ahlen de Restoran işleten Bayram Şenlik, Hamm'da bulunan Altes Fährhaus Restoran'ı devraldı. Fahrstr. 1, 59073 Hamm adresinde bulunan Restoran, Ahşap yapısı ve tarihi eser olması ile de dikkat çeken özelliğe sahip.

Geçen yıl Mayıs ayından itibaren Türk ve Anadolu mutfağı ile hizmet veren Restoran'ı Şerife ve Tuana Şenlik kardeşler işletiyor. Gazetemize açıklamada bulunan Şerife Şenlik: Babam'a Ahlen'deki Restoranında severek destek veriyorduk. Ablam Tuana ile birlikte bizde babamın yolunda devam etmeye karar verdik. Türk

Restoranı işletme istediğimizi ve o güvenceyi verdikten sonra burayı devraldık“ dedi.

RESTORANIMIZ ÜÇ BÖLÜMDEN OLUŞUYOR

Restoran'da Türk ve Anadolu lezzetleri ağırlıkta olurken, değişik ülke mutfağının da lezzetlerinin sunulduğunu açıklayan Şerife, Restoranımız üç bölümden oluşmakta. Kapalı restoranımızda yaklaşık 250 kişiye hizmet verebiliyoruz. Yazın bahçemizde de hizmet veriyoruz. Yaklaşık 150 kişilik kapasitemiz düğün, nişan, kına gibi özel etkinlikler için ayrı salonumuz mevcut. Toplam 600 kişiye hizmet verme imkanımız var.“ Bilgisini verdi.

• Yusuf KUŞAKLI

„Hayır Lokması“ kampanyası

Wilhelmstr. 118, 59067 Hamm adresindeki satış standında hizmet vermeye başlayan Karabulut kardeşler, 21 yıldır İstanbul-Beylikdüzü

ilçesinde „By Lokmacı“ adı ile hizmet veren amcaoğulları Recep Karabulut'un konseptini hayata geçirecekler.

HAMM (Öztürk)

Lokma tatlısının, Türk Tatlı mutfağının vazgeçilmezlerinden olduğunu söyleyen Karabulut kardeşler: „Lokma, Osmanlı Saray mutfağından kalmış köklü miraslarından biridir. Bizde aile olarak bu mirasa sahip çıkıyoruz. Kızgın yağda altın rengini lokma şerbetiyle buluşturuyoruz. Satış noktamızda geleneksel şerbetli tatlımızın haricinde, daha çok gençlerin tercih ettiği sütlü, bitter ve beyaz çikolatalı yeni nesil lokma tatlıları da sunuyoruz. İsteğe göre üstlerine değişik

meyve ve fıstık dökerek satış yapıyoruz“ dediler.

BİR GÜN ÖNCEDEN SİPARİŞ VERİLMESİ GEREKİYOR

Türkiye'de „Hayır Lokması“ geleneğinin bulunduğunu ifade eden kardeşler, „Bu geleneği yaşatmak için kampanya başlattık. Ramazan ayını dikkate alarak program hazırladık. Bir kutu içine 5 lokma koyduk. En az 100 kutu olmak şartı ile fiyat tesbit ettik. Siparişin bir gün önceden verilmesi gerekiyor. Ayrıca, istenilirse bizde hayır sahibi adına lokmaları dağıtıyoruz. Bu dağıtım hiz-



metini sadece Hamm şehrindeki DİTİB Ulu Cami'de veriyoruz. Teraviden çıkan cemaate takdim ediyoruz“ diyerek, Ramazan ayına özel olarak açılış saatlerini

16.00 ile 22.00 arası olduğunu bildirdiler.

Sipariş için: [instagram: by-lokmaci](#)

Hamm'da Barbara Eczanesi açıldı

HAMM (Öztürk)

Genç girişimci Aykut Akkaya, Hamm - Pelkum'da bulunan Barbara Eczanesini devralarak açılışını bugün (14 Şubat 2026) yaptı. Açılışa Pelkum semt Belediye Başkanı Axel Püttner, Hamm Belediyesi Meclis Üyesi İsmail Erkul, Hamm Belediyesi Meclis Üyeleri Cevdet ve Erol Gürle, Pelkum Meclis üyesi Rafet Başlarlı, Hamm Türkspor Başkanı Veysel Çerçi, DİTİB Hamm Pelkum Cami Din Görevlisi Serkan Öztürk, çevredeki bazı dernek başkanları ve davetli misafirler katıldı.

İKİNCİ ŞUBEMİZİ AÇTIK

Açılışa misafirleri selamlayan ve teşekkürlerinden dolayı teşekkürlerini ileten müessesesi sahibi Aykut Akkaya, ikinci şubelerini açmaktan dolayı çok mutlu olduk-

larını dile getirdi. Akkaya şöyle devam etti: „Çok mutluyum Ahlen'deki eczanemizden sonra burayı da bünyemize dahil ettik. Bu süreçte destek olan başta aile büyüklerime, eşim Melisa'ya, danışmanlarıma ve beraber yol yürüdüğümüz personellerimize teşekkür ediyorum. Gayemiz sağlık alanında insanlarımızı yardımcı olmak, en seri hizmeti verebilmek.“ diyerek çalışma felsefelerini dile getirdi.

AÇILIŞ KURDELASINDAN SONRA DUA OKUNDU

Açılışa hazır bulunan Hamm Pelkum semt Belediye Başkanı Axel Püttner de bir konuşma yaptı. Konuşmasına Akkaya çiftini tebrik ederek başlayan Axel Püttner, „Bu eczane semtimizde bir ihtiyacı giderecek. Önemli bir hizmeti icra



Yayla günlerinde zaman zaman yağmur yağmıştı.

edecek“ dedi.

Konuşma faslından sonra genç çiftler Aykut ve Melisa Akkaya, kurdelayı kestiler. Daha sonra

DİTİB Hamm Pelkum Cami Din Görevlisi Serkan Öztürk „Hayırlı Kazançlar“ duasını yaptı. • Yusuf KUŞAKLI



İrfan Cıvak
Yönetim Kurulu Başkanı



CIVAK
GUMMI-TECHNIK



Boxspringbett Berlin PLUS
Liegefläche: 180x200 cm,
versch. Farben **Ab 444 €**



Boxspringbett Miami
Liegefläche: 180x200 cm,
versch. Farben **Ab 799 €**



Boxspringbett Chester
Liegefläche: 180x200 cm,
versch. Farben **Ab 999 €**

Mutlu Bayramlar dileriz



Boxspringbett Boston
Liegefläche: 180x200 cm,
versch. Farben **Ab 499 €**



Boxspringbett Dallas
Liegefläche: 180x200 cm,
versch. Farben **Ab 499 €**



Ecksofa Austin
Ottomane li./re., Bettkasten
versch. Farben **Ab 599 €**

Filiale 1 Interbed | Detmolder Str. 278 | 33605 Bielefeld
Filiale 2 Bielefelder Str. 62 | 32051 Herford | Tel. 05221 7609760

INTERBED
made. for your home

Düğün, Nişan ve
Sünnet Davetiyeleri
ve Nikah Şekerleri

MUTLU BAYRAMLAR

Sade Kataloğu hariç
TÜM ÜRÜNLERDE

**%50
İNDİRİM**



Baskı 60,- €
Davetiyeler baskısız
olarak da satılır.

TaxTown

STEUERBERATUNG

- Digitale Finanzbuchhaltung
Dijital Muhasebe
- Lohnbuchhaltung
Maaş İşlemleri
- Jahresabschlüsse
Yıllık Bilançolar
- Steuererklärungen
Vergi Beyannameleri
- Steuerliche Beratung
Vergi Danışmanlığı

İnternet sayfası



İletişim Bilgileri



Ramazan
bayramınız
mübarek
olsun



Taha Han Öztürk
Steuerberater
Mali Muşavir

Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld
th.ozturk@tax-town.de
www.tax-town.de
Tel.: 0521/ 95 96 99 90
Fax: 0521/ 95 96 99 91



TeutoMess - Ihr Partner für

- Heiz- und Betriebskostenabrechnungen
- Wärme- und Wasserzähler
- Heizkostenverteiler
- Rauchmelder
- Wartungs- und Mietservice

Mutlu Bayramlar dileriz!

TeutoMess - guter Service ganz nah IHRE VORTEILE

- faire und stabile Preise
- schnelle Bearbeitung Ihrer Anliegen
- ein fester Ansprechpartner für all Ihre Anliegen
- für uns gibt es keine Probleme, sondern nur Lösungen!

Hem türkçe, hem almanca hizmet verilir.

TeutoMess GmbH • Vogelruth 17 • 33647 Bielefeld Tel.: 0521 / 252 581 32 • info@teutomess.de • www.teutomess.de

Sinem Et işleme tesisi üretime başladı



HERFORD-ENGER (Öztürk)

Sinem marketler zinciri gıda sektöründe önemli bir adım atarak kendi et işletme tesisi Sinem EG Betrieb (Sinem et entegre tesisi) hayata geçirdi. 1500 metrekarelik üretim alanına sahip tesis kuzu, dana, süt dana ve beyaz etleri kendi tesislerinde işliyor.

Tesis hakkında bilgi veren müessesese sahibi Mustafa Şenyurt, tesiste şimdilik sadece kendi marketlerine hizmet vereceklerini söyledi. Her türlü kontrolü kendilerinin yaptığını sözlerine ekleyen Şenyurt, „Etler kemiklerinden ayrılarak hijyen kurallarına uygun bir şekilde işlenmektedir. Hazırlanan ürünler Sinem Market şubelerine doğrudan gönderiliyor. Böylece hem üretim hem de satış süreci Sinem marketler tarafından tamamen kontrol altında tutuluyor. Buradaki asıl gayemiz, Sinem EG Betrieb olarak, seçme etleri birinci elden işleyip birinci elden satışa sunarak müşterilerimize kaliteli ve güvenilir ürünler ulaştırmayı sağlamak „dedi.

rine doğrudan gönderiliyor. Böylece hem üretim hem de satış süreci Sinem marketler tarafından tamamen kontrol altında tutuluyor. Buradaki asıl gayemiz, Sinem EG Betrieb olarak, seçme etleri birinci elden işleyip birinci elden satışa sunarak müşterilerimize kaliteli ve güvenilir ürünler ulaştırmayı sağlamak „dedi.

„nune'ma“ restoran ikinci şubesini Bielefeld'de açacak

Merkezi Bad Salzuffen'de bulunan „nune'ma“ restoran, ikinci şubesini Bielefeld, Willi Brandt Platz meydanındaki „Stay inn Bielefeld“ otelde açacak.

BIELEFELD (Öztürk)

Kur bölgesi Bad Salzuffen (32105), Lietholzstraße 22 adresinde hizmet veren „nune'ma“ restoran

ikinci şubesini Bielefeld, Willi Brandt Platz meydanındaki „Stay inn Bielefeld otel „Herforder Str. 29, 33602 Bielefeld,“ adresinde açıyor. Nisan ayı içinde açılacak olan restoranda; „Ne kadar yersen ye“ modeli açık büfe kahvaltı, salata çeşitleri ile ev mantısı ve tatlı bulunacak.

NİSAN AYI İÇİNDE HİZMETE AÇACAĞIZ

Bad Salzuffen'deki restoranda olduğu gibi Bielefeld'de de Pizza çeşitlerinin de bulunacağını ifade eden müessesese yetkilileri, „Şuan tadilatımız devam ediyor. Restoranın her köşesi elden geçti. Tabandan tavana kadar değişiklik yaptık. Tamamen yeniledik. Hedefimizde Ramazan son-

rası hemen açmak vardı. Fakat yetişmeyecek galiba. Onun için Nisan ayında kesin açarız diye plan yapıyoruz. Bu arada hatırlatmak isterim, müessesemizde alkolü içkiler servis edilmeyecek“ dedi.



Tütüncü: Fuarı gezdik yenilikleri gördük



HERFORD (Öztürk)

Merkezi Herford'da bulunan Inter Traning GmbH'nin ortaklarından Seyit Tütüncü, Avrupa'nın en önde gelen fuarlarından biri olan „Meble Polska 2026“ fuarını gezdi. Sektörde en iyilerinden biri olan, 18 ülkeden 400'den fazla şirketin stant kurduğu, 70 ülkeden ziyaretçi çeken fuar, yeni arayışlarda olanlar için yeni kapılar açıyor.

KATILIM GÜZELDİ

Fuarın sektördeki yeri başkadır diyen Seyit Tütüncü, „Fuarlar her zaman işletmeciler için yeni fikirler demektir. Gittik gezdik, modelleri baktık, yenilikleri gördük, tanıdıklar ile merhabalaştık. Katılım gayet güzeldi, faydalandık“ dedi.

info@barlak-consulting.de
www.barlak-consulting.de

Barlak Consulting



Diplom Kauffrau
Melahat Barlak,
Ramazan Bayramınızı kutlar, sağlık ve mutluluklar diler.

Friedrich-Verleger-Str. 16 • 33602 Bielefeld
Tel.: 0521 400 23 90 • Fax: 0521 400 23 919

Gelecek sayıda sizin reklamınız burada neden yayınlanmasın?

Öztürk Reklam Servisi: 0521 / 17 70 76



AGBA TECH
Wärmepumpen • Heizung • Sanitär • Solar • Planung • Montage

Technik aus Leidenschaft

Fussbodenheizung & Fräsen • Lüftungs- & Klimaanlage • Wärmepumpen

Solar • Badobjekte

Bayramınız mübarek olsun

Rolandstr. 48a
33615 Bielefeld
Tel.: 05 21 / 384 577 14
info@agbatech.de
www.agbatech.de

MUTFAK ÇEŞİTLERİMİZ
6.999 €uro'dan başlayan fiyatlarla

Klas | KÜCHEN
Ihr kreatives Küchenhaus

Waldbadstraße 9-13
33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 88 89 424

Çalışma saatleri:
Pazartesi - Cuma
Saat 10.00 -17.00
Cumartesi
Saat 10.00 -16.00

UZMAN KADROMUZLA SİZLERİN HİZMETİNİZDEYİZ.



Mutlu Bayramlar

İftar sofraları buluşturdu

KÖLN (AA)

Almanya'nın Köln kentinde Türkler ve Almanlar, Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) Genel Merkezi'ndeki iftar programında bir araya geldi.

DİTİB Genel Merkezi bünyesindeki Köln Merkez Camisi'nde düzenlenen iftar programına, diplomatlar, sivil toplum kuruluşları ve dernek temsilcilerinin yanı sıra diğer dinlerin temsilcileri, iş, sanat, siyaset ve bilim dünyasından davetliler katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan iftar programında konuşan DİTİB Genel Başkanı **Ramazan İlikkan**, rahmetin, bağışlanmanın ve ebedi kurtuluşun müjdesi olan ramazana yeniden ulaşmanın derin memnuniyetini yaşadıklarını ifade etti.

İlikkan, „İnsanlık haktan, hukuktan, adaletten, insani ve ilahi değerlerden uzaklaşmanın bedelini ağır savaş ve insani travmalarla ödemiştir. Ramazan ayı bize sevgiyi, paylaşmayı, empatiyi, merhameti ve insani değerlere tekrar sahip çıkmamız gerektiğini öğretiyor.“ dedi.

ALMAN DOSTLARIMIZ İLE KARDEŞLİK DOLU GELECEK İNŞA ETMEK
Bu yılın Ramazan temasının „Ramazan, Cami ve Hayat“ olduğunu dile getiren İlikkan, şunları söyledi:

„Hedefimiz, Alman dostlarımızla birlikte barış, akıl, bilim ve hukuk içinde barış ve kardeşlik dolu bir gelecek inşa etmektir. Bunun yolunun da gençlerimize iyi eğitim vermeden geçtiğine inanıyorum. Sosyal sermayemiz olan insan kaynağımıza, özellikle gençlerimize çok önem verelim inşallah.“

DİTİB iftar programında Alman Protestan Kilisesi Köln Bölgesi Protestan Kilise Birliği Başmüfettişi **Dr. Bernhard Seiger** ile Türkiye Cumhuriyeti Köln Başkonsolosu Hüseyin Kantem AI da birer konuşma yaptılar.

• Mesut ZEYREK

Yemekleri hem hazırladılar hem de servis yaptılar



Katılım yoğun oldu



Engelliler Dayanışma grubundan iftar

BI-BRACKWEDE (Öztürk)

Bielefeld Engelliler Dayanışma Grubu 1 Mart Pazar günü buluşma merkezi olan „Stadtring 52a, 33647 BI-Brackwede“ adresinde grup üyelerine iftar verdi. Hoca **Selahattin Kudretli**'nin katılarak „Yasin-i Şerif“ okuduğu iftarda başta grup başkanı **Emel Eraslan** olmak üzere, **Nazlı Avcı, Nermin Eren, Aycan Tagi, Hüseyin Demiral, Hüseyin Nur, Tolga Canga ve Taner Çıtak** yemeğin ha-

zırlanması, masraflarının karşılanması, servisinin yapılması noktasında katkı sundular ve yardımcı oldular.

TEŞEKKÜR ETTİ

Grup başkanı **Emel Eraslan**, katılıma gösterilen ilgiye teşekkür etti. **Eraslan**, „Bu günün hazırlanmasında emeği geçen herkese teşekkür ediyorum, Allah hayırlarını kabul etsin diyorum“ temennisinde bulundu.



Emel Eraslan ve canları



Ramazan İlikkan

Märkisches Gymnasium Hamm'da iftar verildi

HAMM (Öztürk)

İslam Din dersi veren öğretmenler ile öğrencilerin öncülük ettiği **Märkisches Gymnasium Hamm** okulunda Ramazan dolayısıyla iftar verildi. Okulun kantininde verilen davete, sadece müslüman öğrenciler değil, bütün lise (Oberstufenschüler) talebeleri ve öğretmenlerde davet edildi. Yaklaşık 200 kişinin iştirak ettiği iftara, öğrenci aileleri evde yaptıkları yemekler ile katkı sundu.

HEDEFİMİZ KARŞILIKLI ANLAYIŞI PEKİŞTİRMEK
İftar daveti ile alakalı görüşüne başvurduğumuz Okul Müdürü **Dr. Dirk Bennhardt** gazetemize şu açıklamayı yaptı:

„Geçen sene de Ramazan'da iftar verdik. Bu sene de devam ettirdik. Bu organize, okulumuzun dinler ve kültürlerarası birlikteliğin bir parçasıdır. Böyle etkinliklerle karşılıklı anlayışı hedefliyoruz. Önlerinde uzun bir yaşam olan öğrencilerimizin kültürlerarası anlayışını pekiştirmiş istiyoruz“ dedi.

• Yusuf KUŞAKLI



CHESTY KOLTUK TAKIMI
3+2+1 1.299€



PALERMO KOLTUK TAKIMI
3+2+1 1.599€



RODİ KÖŞE KOLTUK
350x268 cm
Hareketli Sirt: 1.799€
Sabit Sirt: 1.599€



**BAYRAMA
ÖZEL
FİYATLARIMIZ**

Kampanyamız
01.03.2026 - 31.03.2026
tarihleri arası geçerlidir.

BAZALI YATAK
180x200 cm
999€



SERAMİK YEMEK
MASASI ISABELLA
220x110 999€
180x100 899€



MÖBEL NOVO



Beckhausstr. 72-74 • 33611 Bielefeld
Tel.: 0521 / 914 511 94

Açılış Saatleri:
Pazartesi - Cumartesi 10.00 - 18.00

@ moebelново

BIG gençlik İftar'da buluştu

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld camilerinin çatı derneği BIG'in gençlik yapılanması BIG Jugend tarafından düzenlenen iftar programı yoğun katılımıyla gerçekleşti. Şehirdeki 20'den fazla kurum ve kuruluştan yaklaşık 200 kişi programa iştirak etti. Organizasyonun tamamının gençler tarafından planlanıp yürütülmesi ise geceye ayrı bir anlam kattı.

Programın moderatörlüğünü Belediye Gençlik Meclisi Başkanı ve üniversiteliler kuruluğu DMS Başkanı **Emre Durgunsu** üstlendi. Açılıştaki Kur'an-ı Kerim'i Abdussamed Cebba tilavet etti. Manevi atmosferin hissedildiği bu bölümün ardından BIG Jugend Başkanı **Oğuzhan Karakaş** kürsüye çıkarak selamlama konuşması yaptı. Gençlerin sorumluluk bilinciyle hareket etmesi gerektiğini ifade eden **Karakaş**, dayanışmanın önemine dikkat çekti.

Daha sonra BIG Başkanı ve aynı zamanda Uyum Meclisi Başkanı olan Cihad Kefeli söz aldı. Gençlerin böylesi kapsamlı bir organizasyonu başarıyla gerçekleştirmesinden duyduğu memnuniyeti dile getiren **Kefeli**, emeği geçen herkesi tebrik etti ve gençlerin toplumsal hayattaki aktif rolünün güçlenmesi gerektiğini belirtti.

Programın ilerleyen bölümünde Rebell Comedy ekibinde de yer alan komedyen **Anıl Kaya** sahne aldı. Espirili anlatımı ve sahne enerjisiyle salonu gençlere keyifli anlar yaşattı. Kahkahalar eşliğinde geçen bu bölüm, iftar programına renk kattı.



Bayan katılımcılar



Erkek katılımcılar

Gecenin son konuşmasını Öztürk Gazetesi yazarlarından, Sosyolog ve Aile Psikoloğu Dr. Cemil Şahinöz yaptı. Konuşmasında Müslüman toplumunda görülen sosyal hastalıklara değindi. **Çaresizlik, aldatma, düşmanlık, an-**

laşmazlık, zorbalık, ego gibi sorunlara dikkat çeken **Dr. Şahinöz**, bu problemlerin çözümünün ümit, ihlas, sevgi, birlik, haysiyet, istişare ve sağlam manevi değerlerle mümkün olduğunu ifade etti.

Eski Adalet bakanı katıldı

BIELEFELD-QELLE (Öztürk)

Avrupalı Demokratlar Birliği (UID) Bielefeld şubasının verdiği iftar Kışmet Düşün salonunda yapıldı. Yoğun katılımın gerçekleştiği davete Türkiye Cumhuriyeti eski Adalet Bakanı **Yılmaz Tunç** ve T.C. Münster Başkonsolosu **Mehmet Özgün Arman** onur konuğu olarak katıldı.

UID Bielefeld Bölge Başkanı **Nazif**

Yıldız'ın açış konuşmasından sonra sahneye davet edilen eski bakan **Yılmaz Tunç** misafirlere hitap etti. Tunç şunları söyledi: „Türkiye adalet ve hakkaniyet mücadelesinde daha güçlü duruş sergileyebilmesi için iç cepheyi güçlendirmesi gerekiyor. Onun için Terörsüz Türkiye ile yeni süreçte başarılı olmayı, Türkiye ve bölgede „Terörsüz“ bir ortam yaratmayı hedefliyoruz“ diye konuştu.



DİTİB Merkez Cami'de her akşam iftar verildi

BIELEFELD-QELLE (Öztürk)

DİTİB Bielefeld Merkez Cami her sene olduğu gibi bu Ramazan ayında da her akşam iftar verdi. Bielefeld'deki hayırsever vatandaşların katkılarıyla verilen iftar yemeklerine her kesimden, her renkten insanlar katıldı.

ÖZEL MİSAFİRLER DE KATILDI

Yine gelenek haline getirilen protokol daveti de verildi. Bu seneki davette Büyükşehir Belediyesi Merkez İlçe Belediye başkanı **Frederik Suchla**, Büyükşehir Uyum Meclisi Başkanı **Cihad Kefeli**, Bielefeld Belediyesi Entegrasyon Dairesi başkan yardımcısı **Brigitte Mundt**, Emniyet müdürlüğü



İftar sofrasına katılım yoğun oldu.

Kültürel İşler Polisi **David Wali** ve kilise temsilcileri katıldı.

İftardan önce misafirlere cami tanıtıldı, Ramazan ile alakalı bilgi verildi. **Emine Oğuz** tarafından yapılan bilgilendirmeden sonra Başkan **Kadir Yüca** ile birlikte Ramazan çadırına gittiler ve orada iftarını açanlar ile beraber günün yemeği olan „Mercimek çorbası, Nohutlu et, Pilav ve Tatlı“ çeşitlerini tattılar.



Özel davetliler iftardan önce Öztürk objektifinde



DOYMAZ
BERATUNG • DANIŞMANLIK

Am Balkan 8 • 33397 Rietberg
Randevu almak için
Pazartesi-Cuma günleri
saat 08.00 - 19.00 arası
0176 628 051 86
numaramızı arayın.
doymazberatung@gmailcom
@doymazberatung

Danışmanlık Hizmetlerimiz:

- Resmi başvurular için danışmanlık ve rehberlik
- Bakım parası ve Pflegegrad başvurularında destek ve süreç takibi
- Emeklilik başvuruları (Rente) hazırlama ve yönlendirme
- Engelli kimliği başvuruları
- Resmi mektuplar ve dilekçelerin yazılması ve düzenlenmesi
- Form ve evrakların doldurulması ve kontrol edilmesi
- Zor ve karmaşık dosyalarda danışmanlık
- Kurumlarla iletişim konusunda rehberlik
- Bireysel danışmanlık ve yaşam koçluğu
- Enerji ve farkındalık odaklı kişisel destek çalışmaları
- Tercüme



Mutlu Bayramlar



F&K SOLAR
STROM & SONNENERGIE

Güneşten faydalanın,
tasarruf edin

Ramazan Bayramınızı kutlarız.

Baştan sona herşey bir elden.

Tüm bürokratik işlemleri biz yapıyoruz.
Elektrik işleri yapılır.

Fehmi Gül
0177 764 34 14
info@fk-solar.de

Lindenweg 29 • 33628 Harsewinkel



MIAMI HAND CARWASH
UND AUFBEREITUNG





Aracınız, bizim tutkumuz - mükemmelliğe kadar el yıkama

Profesyonel el yıkama

Cilalama hizmeti

Araç altı temizliği

Fren kaliper boyama

Mutlu Bayramlar dileriz

📍 Brockhagener Str. 84, 33649 Bielefeld

☎ 0160 - 92 199 578

📷 Miamihandcarwash

Akkanat Holding „Fabrika Satış“ mağazasını açtı

BELEFELD (Öztürk)

Bielefeld-Brackwede, **Driburger Str. 16** adresinde hizmet veren Akkanat Holding Group, dondurulmuş gıda ürünlerini satacakları „Fabrika Satış“ merkeziyle satışlara başladı. Her Cumartesi saat 10.00 ile 16.00 arası hizmet verecek olan markette yaklaşık 150 çeşit ürün bulunuyor.

Şirket olarak ilk şubelerini Bielefeld'de açtıklarını söyleyen Akkanat Holding Grup sahibi Murat Akkanat, „Kiel'den Münih'e kadar alanda 360 satış noktasında hizmet veriyoruz. Önümüzdeki aylarda Almanya'nın hemen hemen her şehrinde „Fabrika Satış“ marketleri açmayı planlıyoruz. Hatta kesinleşmediği için şehirleri

açıklayamıyorum, ama gördüğümüz yerler mevcut“ dedi.

Satış yaptıkları ve pazarladıkları ürünlerin toptancısı olduklarını sözlerine ekleyen Akkanat, „Donuk ürünleri-

miz MANTI hariç tamamı Türkiye'den geliyor. Hepsisi -18 C donuk çeşitler. Taze dondurulmuş mamüller. Satış noktalarımızın dışında restoran, imbis, kafe gibi yerlere de toptan satış yapıyoruz“ bilgisini verdi.



Genel Müdür Büşra Işın ve Yönetim Kurulu Başkanı Murat Akkanat



27 yıllık tecrübe

Hem tatil yap hemde yakınlarını ziyaret et

TURKISH AIRLINES **YETKİLİ ACENTASI**

Lufthansa SunExpress PEGASUS Onurair atlasjet Eurowings

NISANTOURS **BIELEFELD** **Mutlu Bayramlar** **NISAN REISEN** **BRACKWEDÉ**

Jöllenecker Str. 29, 33613 Bielefeld Tel: 0521 13 23 88
Ferman Nişan Mobil: 0171 148 08 51 • Berkan Nişan Mobil: 0173 575 72 02

Hauptstr.110, 33647 Bielefeld Tel: 0521 44 66 00



Medya zirvesinde yılın ödülleri

GELSENKIRCHEN (Öztürk)

Avrupa Türk Basın Yayın ve Gazeteciler Birliği'nin (ATGB) düzenlediği Medya Zirvesi Gelsenkirchen Bellavue Event & Kongress salonunda yapıldı.

AÇIŞ KONUŞMASINI ALİ PAŞA AKBAŞ YAPTI

Açılış konuşmasını Ali Paşa Akbaş yaptı. Zirveye; Avrupa'nın bir çok ülkesinden iş insanları, akademisyen, gazeteci, TV yapımcısı ile birlikte AK Parti Genel Başkan Yardımcısı **Prof. Dr. Kürşat Zorlu**, İYİ Parti Türk Dünyası ve Yurt Dışı Teşkilatlanma Başkanı **Ayyüce Türkes Taş**, CHP Milletvekili Meclis Üyesi **Ali Öztunç**, T.C. Münster Başkonsolosu **Mehmet Özgün Arman** katıldı.

ÖDÜL ALAN KİŞİLER

Yılın Dostluk ve Barış Ödülü: **Özlem Genç (Mevlûde GENÇ Derneği)**, Yılın Türk Basını, Vefa Ödülü, **Erdinç ATA**, Türk Diasporasına Katkı Ödülü: **Abdullahi TURUS (YTB Yurtdışı Türkler) , Türk Diasporasına Katkı**



Vatan Öz, ödülünü Ali Paşa Akbaş'ın elinden aldı

Ödülü: Oğuzhan Kul, **Yılın Gazeteci Ödülü:** Vatan ÖZ (Vatan Gazetesi - İngiltere), **Yılın Muhabiri Ödülü:** Murat Pehlivan (Post Gazetesi NRW), **Yılın TV Programı Ödülü:** Erdal Tekin („Bakış Açısı“ programı- Kanal Avrupa TV), **Sosyal Medya Habercisi Ödülü:** Oktan Erdikmen, **Yılın Başarılı çıkışını Yapan Sosyal Medya Fenomeni:** Oğuzhan Erkmen, **Eğitime Katkı Ödülü:** Prof. Dr. Yusuf Adıgüzel (Anadolu Üniversitesi Rektörü), **Göçmen Sporcu Ödülü:** Mert Çalışkan, **Yılın Yerel Yöneticisi:** Murat Kalmış (Delmenhorst Belediye Başkanı), **Siyasi Katılma**

Katkı Ödülü: Dilek Engin (SPD Milletvekili), **En iyi Yerel Gazete Ödülü:** Kilim Gazetesi (Ali Batmaz), **Yılın Markası Ödülü:** 1. Yayla 2. Merinos, **Yılın Girişimcisi Ödülü:** Tolga Halıcı (Atiad), **Yılın Sinemacısı Ödülü:** Şenol Güngör, **Yılın İş Adamı Ödülü:** Turgut Torunoğulları, 2. Faruk Özkara, **Sosyal Sorumluluk Ödülü:** WEFA İnsani Yardım Derneği ve **Göçmen Sanatçı Ödülü:** Haydar Yakıt.
• Yusuf KUŞAKLI

BKM. Deine Bausparkasse
Mehr Service. Mehr Sicherheit.

Almanya'da emlağınız varsa, Türkiye'den alacağınız EV için KREDİ bizden.
Geniş bilgi için:



Bahattin Aydın
Immobilienmakler (IHK)
Vertriebsleiter BKM
Hauptstr. 67 | 33647 Bielefeld/Brackwede
Tel.: 0521/25258851 | Cep: 0160/773 87 48
bahattin.aydin@vertrieb.bkm.de



Gürol Karahan
Gebietsleiter BKM
Bahnhofstr. 64 | 32257 Bünde
Tel.: 05223/791 11 80 | Cep: 0173 279 24 00
guerol.karahan@vertrieb.bkm.de



Erdem Söylemez
Bezirksleiter BKM
Mittelstr. 99 | 32805 Horn-Bad Meinberg | Cep: 0179 766 52 56
erdem.soeylemes@vertrieb.bkm.de | www.bkm-soeylemes.de

Tüm dost ve müşterilerimizin
Ramazan Bayramını
kutlar, sağlık ve başarılar dileriz.

FAHRSCHULE ALKIS

Bayramınızı kutlarız!

Hauptstr. 60
33647 Bielefeld
0521 98900133
0152 33628071
0521 98903846

Bizi takip edin
@ fahrtschule_alkis
Fahrtschule Alkis

info@fahrtschule-alkis.de
www.fahrtschule-alkis.de

GAB CONSULTA GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

August-Bebel-Str. 109
33602 Bielefeld
Tel.: 0521-56 05 60-0
Fax: 0521-56 05 60-28
info@gab-consulta.de
www.gab-consulta.de

Mübarek Ramazan Bayramınızı tebrik eder, hayırlara vesile olmasını dileriz.

Moderne Steuerberatung und Kompetenz in Bielefeld



Sandık geldiğinde iktidar partisiyiz

BIELEFELD (Öztürk)

CHP milletvekilleri Elvan Işık Gezmiş ve Servet Mullaoglu 15 Şubat 2026 Pazar günü Bielefeld'de seçmenlere hitap ettiler. CHP Almanya Federasyonu Genel Başkanı Özgür Uçma'nında katıldığı program Rose Düğün salonunda yapıldı.

CHP Münster/Bielefeld örgütünün davetlisi olarak ROSE Düğün Salonu'nda seçmenlere hitap eden Giresun Milletvekili **Elvan Işık Gezmiş**, sandık geldiğinde CHP iktidar partisi, iddiasında bulundu. 19 Mart tarihinde **Ekrem İmamoğlu** operasyonu ile yeni bir döneme girdiklerini belirten **Gezmiş** şunları söyledi: „15 milyon insanın oy verdiği cumhurbaşkanı adayımızı 23 Mart 2025 tarihinde tutukladılar. Biz adayımızın arkasındayız. Son yerel seçimde elde ettiğimiz başarılarımız, takip eden günlerde de devam etti. Şuan sandık geldiğinde partimiz iktidardır“ dedi.



Programına katılan CPH Hatay milletvekili **Servet Mullaoglu** da bir konuşma yaptı. **Mullaoglu** konuşmasında Parti olarak durdurak bilmeden bütün Adadolu'yu gezdiklerini, „Konya, Bayburt, Yozgat gibi şehirler dahil, her gittiğimiz ilde büyük ilgi görüyoruz. Hiç birimizin kariyer planlaması yok. Bu saatten sonra vekil olmuşuz veya olmamışız hiç bir önemi yok. Tek amacımız Atatürk'e yakışan bir ülke inşa etmek“ diyerek mesajını verdi.

Türkiye'nin kaynağı faize gidiyor

Saadet Partisi Genel İdare Kurulu Üyesi Doç. Dr. Yusuf Bayraktar, Almanya'nın Bielefeld şehrinde verdiği konferansta; „Türkiye'nin kaynağı faize gidiyor“ dedi.

BIELEFELD (Öztürk)

Saadet Bielefeld teşkilatında yapılan „Siyaset Vizyonumuz ve Parti Programımız“ konulu konferansta konuştu.

EKONOMİK KRİZ HEP HİSSEDİLİYOR

„Türkiye'de sokağa çıktığımızda karşılaştığımız sorunların başında ekonomik kriz geliyor. Hayat pahalılığı artık hepimizin doğrudan hissettiği bir gerçek“ diye konuşmaya başlayan Saadet Partisi GİK üyesi **Doç. Dr. Yusuf Bayraktar**, şöyle devam etti: „Rakamlarla konuşmak gerekirse Türk İş'in Ocak 2026 verilerine göre Ankara da dört kişilik bir ailenin aylık sınırı 31.224 TL yoksulluk sınırı ise 101.706 TL olarak açıklandı. En düşük emekli maaşı 20.000 TL, asgari ücret ise 28.075 TL,,

KAYNAK FAİZE GİDİYOR

Peki neden böyle? Türkiye kaynakları kısıtlı güçsüz bir ülke mi? Hayır. Asıl soru şu: Bu kaynaklar nerde ve nasıl kullanılıyor? diye sordu ve devam etti: „Geçen sene Cumhurbaşkanımızın faizle mücadele ediyoruz demesine rağmen 2025 yılında faize ödenen toplam tutar

2 trilyon 54 milyar 400 milyon TL dir. Bu rakamın büyüklüğünü anlamak için yapılan kıyaslamalar dikkat çekicidir: Yaklaşık 12 Marmaray, 35 Osmangazi köprüsüne, 35 tam teşekküllü şehir hastanesi ya da 688 bin sosyal konuta denk bir rakamdan bahsediyoruz. Ayrıca bu miktar Ankara Büyükşehir belediyesinin 2026 yılı için ön görülen yaklaşık 205 milyar TL lik bütçesinin neredeyse 100 katına karşılık geliyor.,



Doç. Dr. Yusuf Bayraktar



Evini, arsasını veya dairesini satan birini tanıyor musunuz?

O halde bizi tavsiye edin, tam 500* Euro kazanın!

*500 Euro'luk ödül, satış sözleşmesi imzalanıp bizim ücretimiz tahsil edildikten sonra ödenecektir.

dinc immobilien & finanzen GmbH

Emlak konusunda uzman ekibimizle, 15 yılı aşkın süredir sizleri güvenle temsil ettik.

İşte hizmetlerimiz:

- Enerji Performans Belgesi
- Kişisel Kredi
- Emlak değer tespiti ücretsiz
- Emlak aracılığı
- Gayrimenkul alım/satımı
- Emlak kredisi

Königstr. 1, 32545 Bad Oeynhausen
www.dinc-immobilien.de
info@dinc-immobilien.de

Mobil: 0163-746 68 60
Tel: 05731-55 99 87-0
Fax: 05731-55 99 87-55

Öztürk'de yayınlanan reklamlarınızla hedef kitlenize ulaşın.

Reklam Servisi 0521 / 17 70 76

Öztürk



aurum Kuyumcu



Sürekli değişen modeller



Hizmete başladığımız günden itibaren, müessesemize göstermiş olduğunuz ilgiye ve güvene çok teşekkür eder, mutlu ve huzurlu bir bayram dileriz.

Hauptstr. 70b • 33647 Bielefeld/Brackwede
Açılış saatleri
Pztesi - Cuma: Saat 10.00 - 18.00
Ctesi: Saat 10.00 - 15.00
Cep: 0176 247 207 25 • Tel.: 0521 543 676 93
info@aurumbytemur.de
aurumbytemur aurumbytemur



22 ayar altınlar



Gençlere yönelik bileklikler, küpeler



Her türlü davetiye bulunur.
Tel.: 0251 17 70 76

**HAUTARZTPRAXIS
BEDİROĞLU**

www.hautarzt-bediroglu.de

Gütersloh ve çevresindeki
CİLT UZMANINIZ

Ercan Bediroğlu

Sağlık ve huzur dolu bir bayram dileriz.

Münsterstr. 27 • 33330 Gütersloh
Tel: 05241-15 600 • Fax: 05241-15 630

Çalışma Saatleri:
Ptesi, Salı: 08.00-12.00, 14.30-17.30
Çarşamba: 08.00-12.00
Perşembe: 08.00-12.00, 14.30-17.30
Cuma: 08.00-12.00



Yeni başkan Cihad Kefeli ve Bielefeld Belediye Başkanı Dr. Christiana Bauer

Fırsat Eşitliği ve Uyum Komisyonu başkanlığına

Cihad Kefeli seçildi

Bielefeld Büyükşehir Belediyesi Fırsat Eşitliği ve Uyum Komisyonu (eski adıyla Uyum Meclisi) yeni dönemin ilk toplantısını yaparak yeni başkanını seçti. Bielefeld Büyükşehir Belediye Başkanı **Dr. Christiana Bauer**'in yönetiminde tarihi Belediye Binası'nda yapılan seçimde **Cihad Kefeli** en çok oyu alarak başkan seçildi.

BIELEFELD (Öztürk)

Bielefeld Üniversitesi Hukuk Fakültesi son sınıf öğrencisi olan **Cihad Kefeli**, 14 Eylül'de yapılan seçimde „BİR“ grubunun liste başı adayı olarak ikinci defa komisyon üyesi olarak seçilmişti. 11 Şubat Çarşamba günü ilk toplantısını yapan yeni üyeler, dört adaylı başkanlık seçimini de gerçekleştirdi. Bielefeld Büyükşehir Belediye Başkanı **Dr. Christiana Bauer**'in de hazır bulunduğu seçimde 25 üye oy kullandı. Geçerli oyların 9'unu alan **Cihad Kefeli** başkan seçilirken, 7 oy alan eski başkan **Murisa Adilovic** birinci başkan yardımcısı, 5 oy alan **Murat Aykanat** ise ikinci başkan yardımcısı oldu.

Seçimden sonra görevi devralan

Cihad Kefeli, teşekkür konuşması yaptı. **Kefeli**: "Bielefeld'de fırsat eşitliği ve toplumsal uyum için güçlü, herkesi kapsayıcı ve kararlı bir çalışma dönemi başlatıyoruz. Her bir vatandaşımızın sesinin duyulduğu, adaletin herkes için erişilebilir olduğu bir Bielefeld hedefliyoruz." dedi.

2025-2030 döneminde özellikle fırsat eşitliği politikalarının güçlendirilmesi için adımlar atılacağını dile getirerek konuşmasına devam eden yeni başkan Kefeli, „Ayrımcılıkla mücadele ve toplumsal dayanışmanın artırılması gibi konularla ilgilenmeye devam edilecek. Komisyon; belediye, siyaset ve sivil toplum kuruluşlarıyla yakın iş birliği içinde çalışarak“ diye ilk mesajını verdi.

Avrupa'nın yeni rotası: Almanya, ABD'siz bir güvenlik mimarisi inşa edebilir mi?

Münih Güvenlik Konferansı'nda (MSC) Almanya Başbakanı Friedrich Merz'in yaptığı konuşma, transatlantik ilişkilerde yeni bir dönemin habercisi olmuştur. Merz, ABD Başkanı Trump'ın "MAGA" hareketiyle arasına mesafe koyarak, ABD'nin artık güvenilir bir ortak olmadığını vurgulamış ve Avrupa'nın kendi güvenlik mimarisini oluşturması gerektiğini savunmuştur. Bu bağlamda Avrupa nükleer şemsiyesi ihtimalini gündeme getiren Merz, Hindistan, Çin ve Türkiye gibi yeni küresel ve bölgesel ortaklarla stratejik iş birliğinin altını çizmiştir.

Merz'in bu çıkışı, Alman kamuoyunda ABD'ye karşı oluşan derin bir güvensizliğin de bir yansıması olmuştur. Allensbach Enstitüsü'nün kamuoyu anketine göre, artık Almanların yüzde 65'i ABD'yi dünya barışı için en büyük tehdit olarak görmekte. Bir yıl önce bu oran yüzde 46, 2024'te ise sadece yüzde 24'tü. 2020 senesinde ABD'ye güven duyan Almanların oranı yüzde 62 oranında bulunurken bugün bu güven yüzde 34'e gerilemiştir. Bu güvensizlik, Merz'in "Kafamızdaki şalteri çeviriyoruz" çıkışının temelini oluşturmaktadır.

AB, ABD'siz bir nükleer güç olma peşinde mi?

Başbakan Merz'in MSC'deki konuşmanın en dikkat çekici bölümü, Avrupa nükleer şemsiyesi ile ilgili sarf ettiği sözleri olmuştur. Merz, Fransa Cum-

hurbaşkanı Macron'la bu konuda görüşüğünü açıklamıştır. Ancak bu proje önünde ciddi engeller de bulunmaktadır. Fransa, nükleer silahların kullanımında tek karar yetkisinde ısrar etmektedir. Ayrıca bu konuda Almanya'da Merz'in partisi CDU'dan da aykırı sesler çıkmaktadır. Federal Meclis Dışişleri Komisyonu Başkanı Armin Laschet ve Dışişleri Bakanı Johan Wadepuhl gibi isimler bu işe şüpheyle yaklaşmaktadır. Diğer yandan, MGC'nin araştırmasına göre, bağımsız Avrupa nükleer kapasiteleri yıllar sürecektir. En hassas soru ise CDU Meclis Grubu Başkanı Jens Spahn'ın dile getirdiği gibi: "Yarın İngiltere'de Farage, Fransa'da Le Pen kazanırsa onlara güvenebilir miyiz?" sorusudur.

Konvansiyonel alanda Almanya büyük bir silahlanma yaşadığı doğrudur. Anayasa değiştirilmiş, ordu "Avrupa'nın en güçlü konvansiyonel ordusu" yapılmak istenmektedir. Litvanya'daki tugay için kamikaze İHA'lar sipariş edilmiş, yeni fırkateynler için bütçe ayrılmıştır. Ancak en büyük sorun personel sıkıntısıdır: Litvanya Tugayı için gereken 1971 askerden sadece 209'u gönüllü olmuştur. Bu durum, Almanya'da zorunlu askerliğin yeniden gündeme gelebileceğine işaret etmektedir.

Almanya yönünü doğuya mı çeviriyor?

Ancak diğer taraftan Al-

manya'nın askeri güçlenmesi komşularını endişelendirmektedir. Fransa ve Polonya'da Alman egemenliği korkusu yeniden su yüzüne çıkmaktadır. Foreign Affairs dergisi, Almanya'nın 2030'dan önce "askeri bir süper güç" haline gelebileceği uyarısında bulunmaktadır.

İç siyasette ise bir istikamet tartışması yaşanmaktadır. SPD, "Buy European" ilkesini savunurken, Merz daha uzlaşmacı bir ton seçiyor ancak Suudi Arabistan, Katar ve BAE ile enerji ortaklığı arayışına girerek ABD'ye bağımlılığı azaltmaya çalışmaktadır.

Bu yeniden konumlanmanın önemli bir ayağı da Çin'dir. Merz, şubat sonunda Pekin'i ziyaret ederek "ortaklık, rekabet ve risk azaltma" dengesinde gözetmiştir. Çin artık sadece bir pazar değil, gelecekteki dünya düzeninde belirleyici bir güç unsuru olarak görülmektedir.

Yeni güvenlik mimarisi: Ankara olmadan Avrupa'nın savunması sarsılır

Yeni güvenlik mimarisinde Türkiye kritik bir aktördür. Şansölye Merz, Türkiye'yi "son derece değerli bir NATO ortağı" olarak nitelendirirken, Dışişleri Bakanı Hakan Fidan "Avrupa güvenlik mimarisi Türkiye olmadan mümkün değildir" diye konuşmuştur. Cumhurbaşkanı Erdoğan da Türkiye'yi dışlayan her güvenlik sisteminin başarısızlığa mahkum olduğu uyarısında

bulunmaktadır. Eski Cumhurbaşkanı Abdullah Gül de bir makalesinde "Türkiye, Avrupa güvenliğinin doğal bir sütunudur" diyerek bu tezi güçlendirmektedir.

Yasin Baş



Siyaset ve Tarih Bilimcisi

Zor bir denge oyunu

Merz'in oynadığı oyun zor bir dengeyi gözetmesini gerektirmektedir: Bir yandan Trump'tan ayrılış diğer yandan ABD'yi kaybetmeme, bir yandan silahlanma diğer yandan komşuları korkutmama, bir yandan AB'ye liderlik diğer yandan hegemonya izlenimi göstermeden bunu yapabilme. Almanya'nın, güç siyasetini kendisi için yeniden keşfetmesi Paris, Varşova ve Brüksel'de farklı yankılanabilmektedir.

Asıl soru şu: Avrupa bu transatlantik krizden güçlenmiş mi yoksa bölünmüş bir şekilde mi çıkacaktır? Merz'in soğukkanlılıkla analiz ettiği yeni büyük güç siyaseti çağında, her şeyden önce güç önemlidir. Ancak Avrupa'nın buna sahip olup olmadığı ise önümüzdeki aylarda netleşecektir.

HAMM

EID MUBARAK!

20. bis 22. März 2026

Die Stadt Hamm wünscht allen Musliminnen und Muslimen ein gesegnetes und friedvolles Ramadanfest. Möge das Fest des Fastenbrechens Freude, Hoffnung und Zusammenhalt in Ihre Familien bringen!

hamm.de



Mahalleliyi ziyaret eden Belediye Başkanı Vincenzo Copertino, olaydan üzüntü duyduğunu dile getirdi. Ziyarette başkana mahalleli adına Nevin Doğan teşekkür çiçeği, Cihad Kefeli'ye de çikolata takdim etti

Başkan devreye girdi mahalleli nefes aldı

BRACKWEDE (Öztürk)

Aralarında Düsseldorf Str, Gutenberg Str, Rostocker Str, Eauerlandstr ve Wittenberger Str sokaklarında ikamet eden yaklaşık 90 aile, Stadtweke Bielefeld'ten gelen mektup ile şok yaşadılar. Mektupda, „2 Mart 2026 Pazartesi sununuz kesilecek“ yazıyordu. Sebep, ev sahibi şirket „İflas“ ettiği için su parasını ödememişti. Bunun üzerine mahalleli organize oldu, imza kampanyası başlattı.

Mahallede ikamet eden **Nevin Doğan** ve **Yasin Çevik** „Yardımcı“ olabilecek kişileri aramaya başlıyor. Arayışın sonucunda Bielefeld Uyum Meclisi Başkanı **Cihad Kefeli**'ye ulaşıyor ve sıkıntılar aktarılıyor. O da ilçe Belediye Başkanı **Vincenzo Copertino** (CDU) ile temasa geçiyor. Başkanın müdahale etmesiyle su kesintisi durduruluyor.



Nevin Doğan (solda) topladıkları imzayı başkan Vincenzo Copertino'ya (ortada) verdi. Cihad Kefeli (sağda)

Öztürk'de yayınlanan reklamlarınızla hedef kitlenize ulaşın.

Reklam Servisi
0521 / 17 70 76

Öztürk

Türkiye'deki trafik cezaları cep yakıyor

ANKARA (AA)

Karayolları Trafik Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun, Resmi Gazete'de yayımlandı.

Bu sürücülerin ehliyetleri 60 gün süreyle alınacak, araçlar 30 gün trafikten menedilecek. Kanunda öngörülen usule uygun toplantı ve gösteri yürüyüşleri sırasında kara yolu üzerinde durdurma halinde ise idari para cezası uygulanmayacak.

KIRMIZI IŞIKTA İHLALE 80 BİNE KADAR KADEMELİ CEZA

Trafik ışıklarına uymayanlara 5 bin lira idari para cezası uygulanacak. Kırmızı ışık ihlalinin tekrarı halinde cezalar kademeli arttırılacak; bir yıl içinde ikinci ihlalde 10 bin, üçüncüde 15 bin, dördüncüde 20 bin, beşincide 30 bin, altıncı ihlalde 80 bin lira ceza verilecek.

Kırmızı ışık ihlali yaparak trafik kazasına sebebiyet veren sürücülerin ehliyetleri 60 gün geri alınacak. Bir yıl içinde 3 ihlalde 30 gün, 4 ihlalde 60 gün, 5 ihlalde 90 gün süreyle ehliyete el konulacak. Altı ihlalde sürücü belgesi iptal edilecek.

„DUR“ İHTARINA UYMAYANA 200 BİN LİRA CEZA

Sabit veya seyir halinde yürütülen denetimlerde „dur“ ikazına uymayarak kaçanlara 200 bin lira idari para cezası uygulanacak. Bu kişilerin sürücü belgeleri 60 gün süreyle geri alınacak, araçları 60 gün trafikten menedilecek.

Yerleşim yeri içinde hız sınırını 6-10 kilometre/saat aşanlara 2 bin liradan başlayıp 66 kilometre/saat ve üzeri aşımada 30 bin liraya kadar çıkan kademeli ceza uygulanacak. Yerleşim yeri dışında da aşımaya göre 2 bin liradan 30 bin liraya kadar idari para cezası verilecek.

Yerleşim yeri içinde hız sınırını 46-55 kilometre/saat aşanların ehliyetleri her seferinde 30 gün, 56-65 aşanların

60 gün, 66 ve üzeri aşanların 90 gün geri alınacak.

Yerleşim yeri dışında 51-60 aşımada 30 gün, 61-70 aşımada 60 gün, 71 ve üzeri aşımada 90 gün ehliyete el koyma uygulanacak.

HIZ CİHAZINI TESBİT EDEN VE SÜRÜCÜYÜ UYARAN SİSTEMİ BULUNDURAN KİŞİYE CEZA

Ayrıca hız denetim cihazlarının yerini tespit eden veya sürücüyü ikaz eden her türlü cihazın imalatı, ithali ve araçlarda bulundurulması yasaklandı, imal ve ithal edene 370 bin, araçta buldurana 185 bin lira ceza uygulanacak, cihazlara el konulacak.

EHLİYETSİZ ARAÇ KULLANANLARA VERİLECEK CEZALAR

Sürücü belgesi sahibi olmadan motorlu araç kullananlara 40 bin lira, sürücü belgesi geçici olarak veya tedbiren geri alınmasına rağmen araç kullananlara 200 bin lira ceza verilecek.

Ehliyeti iptal edildiği halde araç kullananlara da 200 bin lira ceza uygulanacak. Motorlu aracın sürülmesine izin veren işletene ise tescil plakası üzerinden 40 bin lira idari para cezası kesilecek.

ÖZEL YÜK TAŞIMACILIĞINA İZİN VE BEDEL

Özel yük taşımalarında trafik zabıtası desteği alınması halinde, destek verilecek her gün için 16 bin lira hizmet bedeli tahsil edilecek ve bu bedel yeni değerlendirme oranında arttırılacak.

0,50 PROMİL ÜZERİ 25 BİN LİRE

0,50 promilin üzerinde alkollü araç kullananlara uygulanan ceza 25 bin liraya yükseltildi. İkinci kez yakalananlara 50 bin lira, üçüncü ve tekrarında 150 bin lira ceza verilecek.

Uyuşturucu veya uyarıcı madde aldığı tespit edilen sürücülere 150 bin lira ceza uygulanacak ve ehliyetleri

iptal edilecek.

Uyuşturucu/alkol tespiti için ölçüm yaptırmayanlara 150 bin lira ceza verilecek ve sürücü belgeleri 5 yıl süreyle geri alınacak. Geçici geri alma ve iptal işlemlerinde, ceza tahsilinin tamamlanması iade şartı olarak düzenlendi.

PLAKASIZ ARAÇ KULLANIMI

Nitelik veya ölçülere aykırı plaka takan ya da öngörülen sayıda plakaya takmayanlara 4 bin lira ceza verilecek, araç plaka uygun hale gelene kadar trafikten menedilecek. Plakada bilerek okunmayı engelleyecek şekilde değişiklik yapanlara 140 bin lira, tekrarında 280 bin lira ceza uygulanacak, araçlar 30 ila 60 gün trafikten menedilebilecek.

Başka araca ait, kayıt dışı ya da sahte plaka takan veya kullananlara 140 bin lira ceza verilecek, tekrarında 280 bin liraya çıkacak. Bu kişiler hakkında ayrıca Türk Ceza Kanunu'ndaki „resmi belgede sahtecilik“ hükmü uygulanacak.

TAKOGRAF, TAKSİMETRE VE HIZ SINIRLAYICILAR İÇİN YENİ KURAL

Takograf bulundurması zorunlu araçlarda takograf kullanmayanlara 75 bin lira, taksi hizmeti veren otomobillerde taksimetre bulundurmayan ve kullanmayanlara 46 bin lira ceza uygulanacak.

Kış lastiği uygulaması, illerin hava ve iklim şartları ile araç cinslerine göre Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığınca yılın belirli döneminde zorunlu tutulacak, yetki valiliklere devredilebilecek.

OLAY YERİNDEN İZİNSİZ AYRILANA HAPİS CEZASI

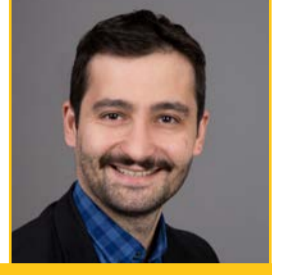
Ölümlü veya yaralanmalı trafik kazalarında, zabitanın izni olmadan zaruret dışında olay yerinden ayrılanlara 1 yıldan 3 yıla kadar hapis cezası verilecek. Bu sürücülerin belgeleri 2 yıl süreyle geri alınacak ve iade için idari para cezalarının tahsili şartı aranacak.

Mutluluk ve Huzur Arasındaki İnce Fark

İnsan yaşamı boyunca hep bir şeyin peşinde koşar. Kimileri başarıyı ister, kimileri sevgiyi, kimileri de sadece mutlu olmayı. Fakat çoğu insan mutlulukla huzuru birbirine karıştırır. Oysa bu iki duygu birbirine benzese de aslında çok farklı kaynaklardan beslenir: Mutluluk dışarıdan gelir, huzur ise içeriden doğar. Bu farkı anlamak, insanın kendini tanıması açısından çok önemlidir.

insanın iç dünyasındaki denge ve teslimiyetten doğar.

Meksika Sınırı



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

Mutluluk Anlıktır ve Nefsanidir

Mutluluk, anlık bir duygudur. Yeni bir telefon aldığımızda, uzun zamandır hayalini kurduğumuz arabaya kavuştuğumuzda veya sosyal medyada beğeni aldığımızda içimizi kaplayan sevinç o anki mutluluktur. Ancak bu duygu kalıcı değildir. Çünkü mutluluk, insanın nefsinin tatmin eden yüzeysel bir hisidir.

Kapitalist sistem, insanlara sürekli "daha fazlasını" istemeyi öğretir. Yeni bir şey aldığında mutlu olursun, ama kısa süre sonra o mutluluk solar. Bu yüzden insanlar sürekli yeni hedefler belirler, daha çok kazanmak, daha çok sahip olmak ister. Fakat bu arayış bitmez. Çünkü mutluluk, tıpkı bir dalga gibi gelir ve gider.

Mutluluk çoğu zaman dış etkenlere bağlıdır. Bir insanın morali hava durumuna, maddi durumuna ya da çevresindekilerin davranışlarına göre değişebilir. Bu da mutluluğun ne kadar kırılgan olduğunu gösterir. Bir gün içinde defalarca mutlu olup tekrar üzülme mümkündür. Dolayısıyla mutluluk, hayatın geçici renklerinden biridir.

Huzur Kalp ve Vicdan Rahatlığıdır

Huzur ise mutluluktan farklı olarak sessizdir. Parlamaz, gösteriş yapmaz, ama insanın kalbine yerleştiğinde derin bir dinginlik bırakır. Huzur, kalbin ve vicdanın rahatlığıdır. İnsan, kendisiyle ve Rabb'iyle barış içinde olduğunda huzur bulur. "Kalpler ancak Allah'ı anmakla huzur bulur" (Kur'an, 13:28). Dışarıda fırtına kopsa bile içi sakin. Çünkü huzur, dış koşullardan değil,

Huzurlu bir insan, her şeyin kontrolünün kendisinde olmadığını bilir. Olanı kabullenir, olmayanı da sabırla bekler. Bu yüzden huzur, sükûnet verir. Kalbi sakinleştirir, düşünceleri berraklaştırır. Huzur, vicdanın temizliğinden, kalbin samimiyetinden, imanın derinliğinden doğar. Maddi olarak zengin olmasa da huzurlu bir insanın yüzünde daima bir güven duygusu vardır.

Gerçek Zenginlik Huzurdur

Mutluluk gelip geçicidir, huzur kalıcıdır. Mutluluk bir anı süsler, huzur bir ömrü güzelleştirir. Mutluluk gösterişe yakındır, huzur tevazuya. Mutluluk dış dünyayı parlatır, huzur iç dünyayı aydınlatır. İnsan ne kadar çok şeye sahip olursa olsun, eğer içinde huzur yoksa sürekli eksik hisseder. Huzur ise sahip olunan her şeyi yeterli kılar.

Gerçek zenginlik, kalpte huzur bulabilmektir. Çünkü huzur satın alınmaz, kimseye devredilmez ve hiçbir güçle zorla elde edilmez. O, insanın kendini ve Rabbinin tanımasıyla, hayatı olduğu gibi kabul etmesiyle gelir. Mutluluk bir tebessüm gibidir, huzur ise o tebessümün ardındaki sessiz güven. Ve insan, ancak huzur bulunduğu gerçekten yaşadığını hisseder.

ÜZGÜNÜZ

1980 li yıllardan tanıdığım can dostum, gönüldaşım Ali Deve'nin muhterem annesi

ŞERİFE DEVE'NİN

vefatı bizi derinden üzmüştür.

Merhumeye Allah'tan rahmet diler, evlatları Kamile Kaplan, Elife Aktaş, Fatma Kraft, Semiha Eryılmaz, Aslıhan Deve, Neslihan Çamkömürü, İlhan Deve ve sevenlerine başsağlığı dileriz.

Fatma ve Adnan Öztürk



ÜZGÜNÜZ

Gazete çalışmalarını evde yaptığımız yıllarda, çok büyük anlayış ve nezaketine şahit olduğumuz yan komşumuz,

ŞADIYE DEMİRTAŞ

teyzemizin vefatı bizi derinden üzmüştür.

Merhumeye Allah'tan rahmet diler, geride kalan aile yakınlarına sabır dileriz.

Fatma ve Adnan Öztürk



ESLEM

CENAZE NAKİL ve DEFİN HİZMETLERİ

İslam aleminin Ramazan Bayramını kutlarız

0176 9071 5555

Yeni yerimizde Soğuk muhafaza depomuz ve Gasilhanemiz ile hizmetinizdeyiz.

05131 5049800 • www.eslem-bestattungen.de

Sizinde reklamınız Öztürk sayfa larında olsun.

Öztürk Reklam Servisi: 0521/ 17 70 76



KABİR / MEZAR YAPIM VE BAKIM HİZMETLERİ

Mezar yapım ve bakım işlerinizde güvenilir ve özenli hizmet sunuyoruz. Deneyimli taş ustalarımız ile her isteğe ve bütçeye uygun mezar taşı imalatı yapıyoruz. Osnabrück, Bielefeld ve Münster'de önemli ve başarılı projelere imza attık.



HİZMETLERİMİZ:

- Mezar yapımı
- Özel tasarım mezar taşı imalatı
- Yıpranmış, silinmiş veya solmuş mezar taşı yazılarının yenilenmesi
- Sezonluk, yıllık veya tek seferlik mezar bakım hizmeti
- Mevsimine göre çiçek ekimi ve düzenli bitki bakımı

Saygı ve özenle, tüm mezar bakım ihtiyaçlarınızda yanınızdayız.

Tel: 0178 242 18 62

Driburgerstr. 16 • 33647 Bielefeld adresinde

FABRİKA SATIŞ MERKEZİMİZ AÇILDI

Her Cumartesi saat 10-16 arası açık

Akkanat Holding
ailesi olarak
çıtır, çıtır afiyetle
yemenizi dileriz.



Büşra Işgın
Genel Müdür

Murat Akkanat
Yönetim
Kürulu Başkanı



AKKANAT HOLDING GROUP
Driburgerstr. 16 • 33647 Bielefeld



MART ayı kampanyamız
96 alana, 96 hediye



192 ADET Kalem Böreği
SADECE 30€

Unana
Kalitesiyle...

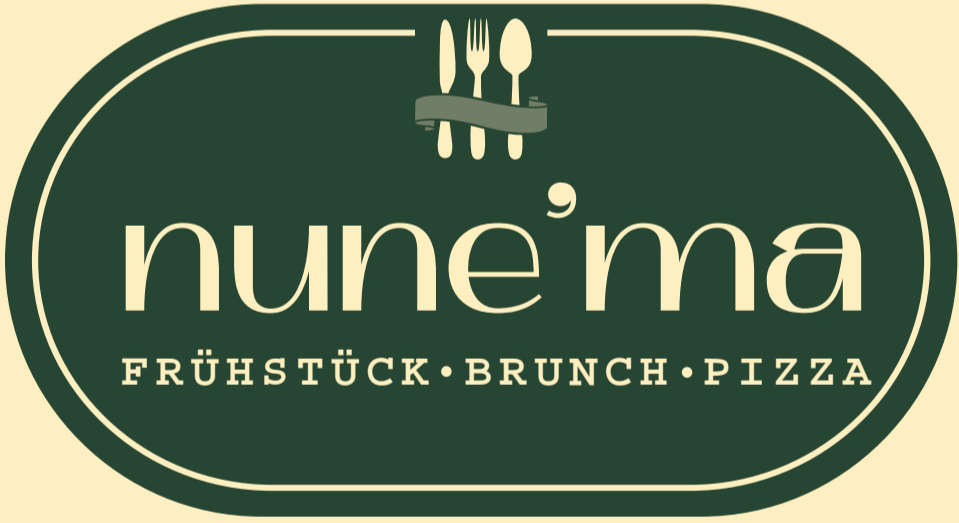
Marta
EXPRESS
Güvencesiyle...

Mart ayı kampanyamız
Bir alana, Bir hediye



Sadece 1 tanesini öde,
ikincisi Hediye.

Marta
EXPRESS
Güvencesiyle...



PEK YAKINDA
HİZMETİNİZDE

Taş Fırında Pizza
Makarna çeşitleri



Ramazan Bayramınız mübarek olsun

AÇIK BÜFE
KAHVAlTI



Türk usülü
Kahvaltı

YİYEBİLDİĞİN
KADAR YE

Herforder. Str. 29 • 33602 Bielefeld